

المشرق

من حماة الى حلب

رحلة حديثة للاب لويس شيخو اليسوعي

ليست الطريق بين حماة وحلب مجبولة فان كثيراً من المسافرين يسلكونها كل يوم ذهاباً واياباً تقلهم العجلات او يركبون صهوات الخيل واعلمهم قطعوا هذه الطريق متأفين سأمًا من طولها واستكفافًا من تراصل سهولها الفسيحة وهي اشبه من الماء باللا . ومن التمرة بالتمر . ولعلنا نحن ايضاً كنا طفلاً تلك البراري دون ان نجني من منظرها صمًا لولا رغبتنا في ان نستفيد من أسفارنا لتفيد قرأنا مما شاهدته العين او سمعته الاذن من خواص تلك البلاد

أدت بنا طرق سكة ريات في مساء الحادي عشر ايلول الى حماة . فبتنا فيها ليلتنا معلّين على المسير في غد الى الشهباء . وكان مهتدسو السكة الحديدية بين حماة وحلب قد سبقونا ببيعة أيام واقاموا حفلة شائقة لتدشين العمل في عيد الجلوس السلطاني السيد على ان الاشغال النهائية لا يباشر بها الا في تشرين . وانما كان الصمت وملتمرو اساط السكة ومترو نظارتها يدون لوازيم الشغل فازدادت بهم حماة حركة . امّا لحوال المدينة فكانت كما وصفناها في رحلتنا السابقة (راجع المشرق ١٠٣٠:٥-١٠٦٠) لا تريد على ما قلناه هناك الا ما افادنا عنه حضرة الخوري الياس مصري خادم كنيسة السريان في حماة وهو غو القطيع الكاثوليكي بيته صاحب الغبطة السيد بطريرك اغناطيوس افرام الرحماني وقد بلغ اليوم عدد الكاثوليك ٢٥ بيتاً ولم يتجاوزوا قبل ثلاث سنوات ثلاثة او اربعة بيوت والمأمول ان يزيد عددهم اذا ما بُنيت لهم كنيسة واسعة يقيمون فيها فرائضهم الدينية

ما تمسّ صباح النهار حتى خرجنا من حماة ووجهتنا شمالها الشرقيّ راكبين عجةً
 لاحد الحوذيين الحمويين تجرّها اربعة من الخيل فكان مسيرنا اولاً على مجرى العاصي
 ثمّ على جانب بساتين البلد الشهيرة فهناك اصناف الفواكه والحلثائق الضياء التي لا يكاد
 ان يقع للشمس على ارضها شعاع لا تنفك اشجارها وتكاثف ازهارها واحرار بقولها .
 وكنا نسمع صوت نواخيرها العظيمة تنثُن في دورانها كأنها الشكلى قدت وحيدها
 فتذكرنا قول ابن نباتة فيها :

وناعورة قالت وقد ضاع قلبها واضلعتها كادت تُمدّ من القم
 ادور على قلبي فاني فقدته واما دعوي فهي تجري على جسي

وقول الآخر :

اشبه ما بين القواديس صوحاً ومن كل وجه ماوها يتحدّر
 بارملة ضمت اليها بناصاً تنوح بشجر والمدامع تقطر

ودام سيرنا يقرب المزارع والحارث ساعة من الزمن يواجها في طريقنا اهل البساتين
 والضياح القرية قادمين الى المدينة لبيعوا فيها محاصيل املاكهم . وكان يجينا
 منظرهم وهم في الغالب رجال معتدلو القامة مفتولو الاعصاب شديدو البنية صهت
 الشمس وجوههم ولهم الازياء العربية من قصان سابعة في وسطهم الاكار الحيكمة وعلى
 رؤوسهم انكوفيات الملوثة تتوجها العقل الصوفية او البربرية . وكنا نرى عن شمالنا
 آكاماً تتصب على طرف الوادي وفي جوانبها نقور واسعة كأنها المارر وما تلك سوى
 مقالع الحجارة التي بنيت بعض عمارات حماة

ثمّ عطفنا على نهر الأرنط فتوغلتنا في الصحاري المقفرة وكانت اذ ذلك السهول
 بمقحلة بعد حصاد الغلات فلا يرى من خضرتها الا بعض الاعشاب النامية وكانت
 العين على مدى البصر لا تشاهد سوى المناوز التسعة اللهم الا خطّ جبال النصيرية
 كان يرتفع عن بُعد عند الأفق شمالاً . أما القرى قليلة في تلك البراري وهي في
 الغالب على عمر السابعة

وكان اول ما لقينا في طريقنا القمحانة وهي مزرعة حثيرة دعت بذلك لشهرة
 قحها ثمّ قطعنا مرححات وليس فيها عاربٌ وانما هي اثار باقية من ازمته غابرة تُرى فيها
 القبور المنقورة في الصخور والردوم والجدران المائلة التي تنبئ عن حالها القديم . وهناك

صهاريج يُزل إليها بالدرج منها قديمة من تاريخ الابنية الحربة ومنها اقرب عهداً اتخذها اصحاب البرّ فجعلوها على مبر الطريق ليشرب منها السابلة . وقد وجدتاً اكثرها ناشفاً ثم توغلنا في الصحراء مائتين الى الشمال تطيف بنا من كل جانب مزروعات القمح والشعير التي لها في فصل الربيع مرأى تنشرح بنضارتها النفس فوصلنا في نُضحى النهار الاعلى الى طيبة وهي قرية متوسطة في الكبر على ربرة تحمق بها الكروم لها جامع واهلها مسلمون . ويوتها على شكل الخروط . او اقراص السكر مستديرة في اسفلها مروسة في اعلاها . وكذلك اكثر القرى التي بين حماة وحلب . وهم يتخذون لبنانها رجيع الدواب فيخلطونه بالبن ثم يجعلونه اقراصاً يحقنونها . في الشمس . فاذا ارادوا ابتناء دارٍ ركبوا الاقراص على بعضها على سعة معاومة ثم طاروها بالملاط . ودفعاً لحرارة القيط ولبرد الشتاء . يقسمون في باطن الدار جداراً ثانياً من الاقراص ينتهي الى سقف الدار ويلطونه من داخله كما فعلوا من خارج . وهذه البيوت عادة لا منفذ لها غير بابها . واذا ارادوا ان يتخذوا دارين او ثلاثة دور او اكثر جمعوا بينها بسور وفتحوا لها منفذاً في وسط السور . ومن رأى هذه القرى من بعيد ظنّها مقبرة . وقد سألت اهل تلك القرى عن سبب اتخاذهم هذه الهندسة لدورهم فاجابوا أنها زي من الازياء . اتخذها اجدادهم فجروا عليه تشبهاً . ولعلّ اولئك اتخذوا الشكل الخروط لتلايتغذ المطر والثلج في سطح الدار او بالحري لتقل الحشب اللازم لوضع السقف ثم سرنا نحو ساعة أخرى فوصلنا الى مرّة وفيها البطيخ الطيب . وكانت جبال النصرية تلوح لنا من عن شماتنا مع قلاع قديمة استولى عليها الحراب كقلعة سيجر وقلعة المضيق وهي اقامية الشهيرة

وفي ظهر النهار بلنا خان شيخون بعد خمس ساعات لخروجنا من حماة . و خان شيخون هذه بلدة كبيرة ليس فيها غير للمسلمين وهي في بطحاء متمعة . يعلمها تل كبير على مثال قلعة حماة او قامة حصص . وكنا رأيناها قبل عشر سنين وقد تضاعف اليوم عدد سكّانها فيبلغون ثمانية الاف نسمة وقيل لنا ان رديفها ثلثائة نفس وهي آخر قرى ولاية الشام . اما شيخون الذي نسبت اليه القرية فهو امير كان عثر هناك خاناً ترى حتى الان آثاره

ليس بعد خان شيخون بلد يستحق الذكر سوى المرّة . وهي مرّة النعمان نسبة الى نعمان بن بشير من ذوي الصحابة (١) وتميزاً لها عن مرّة أخرى اصغر منها بجوارها اسمها مرّة الجرميل . وكان وصولنا الى المرّة عند غروب الشمس بعد ان اجتزنا في بسايتها التي تكسّفها . وهذه البساتين هي اليوم قليلة الاتساع وكانت في سالف الزمان تمتد بضعة اميال . قال ابن جبير احد مشاهير كتبة القرن الثاني عشر « ان بلاد مرّة سواد كلها شجر الزيتون والتين والفسق والفراخ وتصل التغاف بسايتها وانتظام قراها مسيرة يومين وهي من اخصب بلاد الله وأكثرها ارزاقاً »

والمرّة بلدة قديمة سبقت عهد الاسلام وان لم يُعرف من امرها الا التزر القليل ومما يدل على قدمها القبور العادية التي وجدت حديثاً في ريفها والآثار الطامسة التي تُعابن في جهاتها والنقود الرومانية التي اكتشفت في ردومها ومنها ما يرتقى الى القرن الثالث للمسيح . وقد رأينا بعض احيائها ابراباً من الحجر الاسود الصلد نُتشت على وجهها نقوش نصرانية قديمة بينها رموز الى السيد المسيح كالخرفين اليونانيين A و Q او اشارة الى اسمه الكرم بالخرفين XII او المام بسرّ قربانه الاقدس كصورة الخبز وهذه الابواب كما يظهر من القرن السادس للمسيح . وكان في المرّة اساقفة

وقد اوضحت هذه المدينة بعد الفتح الاسلامي عامرة اشهر فيها قوم من كبار الرجال في مقدمتهم ابو الملا . المرعي الشاعر المتفنن الطائر السمعة الذي برّأنا ساحته في احدي مقالات المشرق (١٠٦٨:٤) من وصية الكفر الشنعاء . وقبر هذا العلامة الخطير محفور بالكرامة رأيناه في احدي زوايا البلدة وعلى ضريحه كتابة قديمة بالكوفي . وقبر رسمه مدفون بعض من تلامذته . وفي غرفة أخرى مجاورة لقبورها قبر الشيخ محمد النباري

وقد خرج من المرّة فضلاً عن هؤلاء ادباء كثيرين منهم الشاعر ابو الفتح بن الي حصينة المرعي الذي اشتهر بخدمة بني مرداس اصحاب حلب ومدح كبيرهم نصر بن

(١) ويقال ان النعمان الذي نسبت اليه المرّة هو النعمان الترخي الملقب بالساطع . وهو راي ياقوت اما ابن بطوطة فذكر رأياً آخر وهو ان النعمان اسم جبل مطلق على المرّة نسبت به وقال ان اسمها القديم كان ذات القصور

مرداس . ومنهم القاضي ابو القاسم حسن التوخي المرعي التوفي سنة ٤١٩ هجرية (١٠٢٨ م) وله مصنفات ووصايا وأشعار . ومما يُستحسن له قوله :

انح الى من لم يمت نفسه فانه عما قبل يموت
ولا تغل فات فلان فا في سائر العالم من لا يموت
ألا ترى الاجداث مملوءة لما خلت من ساكنها البيوت
فانتع بقوت حب من لم يكن مخلدا في هذه الدار قوت

والمرءة اليوم قائماتية تاجرة لولاية حلب . واهلها نحو ٥٠٠٠ نفس . وكان تزونا في الحان الذي شيده مراد المعروف بالجلبي منذ نيف وثلثانة سنة . وبازانه خان آخر من بناء ستان باشا . والمرءة قلعة خربة . وفي ظاهرها على بعد فرسخ منها قبر عمر بن عبد العزيز . اما جامع المرءة فقيه قديم صبر على صروف الزمن من ذلك منارته الحسنة المنسقة التي قيل لنا انها من بناء عمر بن الخطاب ولعل القائل اراد عمر بن عبد العزيز السابق الذكر . والقسم الآخر كان سقط بسبب الزلازل فجدد بناءه ابو الغداء صاحب حماة والكتائب الشهير . وممن لقيناهم من رجال الفضل في المرءة جناب مفتي سعدي افندي الذي حظينا بزيارته فاحتفى بنا وكرم مشراناً . وذكر لنا ايضا بالحيد الشيخ محمد رمضان الذي خلف اياه بالتدريس والعلوم العربية

وعلى مقربة من المرءة في غربتها وشمالها قرى شهيرة بآثارها النصرانية كالبارا وسرجلة والحس ودانا فيها مدافن وبقايا اديرة وكنائس وحمامات ومحابس متقورة بالصخر عليها انكسبات اليونانية والرموز الدينية . وقيل لنا ان في سرجلة وجدت فيسفا . ذات نقوش بديمة تمثل حيوانات ونباتات واصناما الا ان جهل البعض أدى الى اتلافها

وكان سفرنا من المرءة اليوم التالي قبل الفجر بثلاث ساعات في وجهة الشمال الشرقي فمررنا عند البحر في خان سيل او سبل وهي قرية عامرة تدل آثارها على انها كانت قبلا ذات شأن . ومن الامور المضحكة ما عرض لنا في هذه القرية في رحلة سابقة فاننا ترنا فيها للبيت في طفلة النهار فخرجنا لتظاهر القرية لترويج النفس من مشقة السفر وكان في يدينا كتاب الصلاة لتلوه في عزلة من التوم واذا بصاير طريق رآنا عن بعد فظننا ان للكان مرصودا واننا نغفك الرصد لاستخراج كثر دفين فتقرب

منّا وسألنا عما نفعل فأجابه بلطف أننا تلوصلاتنا الى الله فلم يتعأ واخذ يلح علينا بان نطيه قساً من الكثر . فلما شعرنا بسوء نيته رجعنا الى منزلنا وهو يتعأ ولولا بعض اهل القرية الذين رأوا جهله فأمكوه لأصابنا اذاه . فالتفتت الفرصة لاعرض على هؤلاء الجهال ذكر الاخرة التي هي الكثر الوحيد الذي يحق للانسان ان يطلبه بمجدة ربه

وخان سبل هي نصف الطريق بين حماة وحلب . ومنها الى الشهاب . دربان قديم وحديث فالقدية لا يدلع للجللات وير على سرمين وقنسرين غرباً وهما مدينتان جليلتان اصابتا قبل حلب مجداً عظيماً وكانت سرمين كثيرة البساتين شهيرة بمامل صابونها الذي كان ينقل الى الشام ومصر وكاتوا يصطنعون منه ضرراً شتى كالصابون الاجري والصابون المطيب لغسل الايدي وكانوا يصبغونه بالالوان شأن الصابون التركي في أيامنا . وكانت قنسرين تدعى سابقاً كليس تتوارد اليها تجارة الهند والمعجم والعراق كما قلت بعد ذلك الى حلب لما خربت قنسرين . اما الدرب الحديث فيقطع السهول ترواً شرقياً سرمين وقنسرين فلقينا بعد خان سبل بعض القرى وكان اهلها يذرون القللات في يادهم فواصلنا السير الى الشيخ احمد قرية اخرى اتفنا في خانها لربع ساعات ولم نجد فيها ما يستحق الذكر . الا انا اجتمعنا هناك باحد فضلاء الشهاب كان سبقنا اليها نظارة املاكه في تلك الانحاء وهو السيد محمد رضا الجابري من اسرة حليّة عريقة في الشرف

ورحلنا بعد ظهر النهار الى حلب ومن خان شيخ احمد اليها نحو خمس ساعات فررنا على سراقب ثم على زربة وفي كل هذه الانحاء اخرة قديمة يرتقي بعضها الى عهد الرومان ويرى عليها صابان وآثار مسيحية . وكان على شماتنا جبل الاربعين ثم جبل ربا وكان كلامها قديماً حافظاً بالسكان . اما من عن يميننا فكانت تلوح لنا جبال العيس وفيها على ما قيل لنا نحو ٢٠٠ ضيمة وهي كلها من الاراضي السلطانية . وعندها ستر السكة الحديدية قريباً

ثم وصلنا قبيل العصر الى خان تومان وهو خان كبير واسع الارحاء قد خرب قسم منه نسب الى الامير تومان الذي ابتناه لابناء السيل ولقنول التجارة . وقرب الحان قرية يجري بقرها نهر القويق الجابري في حلب . وقيل لنا ان القويق

الذي رأسه عند عين تاب يفيض في الصحراء قريبا من حلب أما نهر خان تومان فمن عين تسمى عين مبارك تصب في القويق . وفي شرقي شمالي خان تومان هذا قرية نيرب وجدت فيها كتابة آرامية قديمة ذكرناها في المشرق هذه السنة (ص ١٢٨)

تسير الطريق من خان تومان الى حلب بين آكام قليلة الارتفاع وارودية قرية الغور الى ان يبلغ المسافر الى رابوسة وهي قرية حقيرة يكشف الناظر من عندها قلعة حلب ومنازلها كأنها الاير دقة ولا يلبث بعد قليل ان يدخل وسط الودعات التي تزين المدينة من غربها وجنوبها . فهناك اشجار الزيتون العادية والتين والكروم وهذه الاشجار تزيد عدداً والتفافاً على قدمها يقرب المسافر الى المدينة وتترقر مياه نهر القويق .

*

حلب في بطحاء . فريحة تمدق بها التلال كأنها السور يحضنها ويرد عنها الفارلت . فدخلناها في مساء الاربعاء ١٣ ايلول عاندين اليها بعد عشرين من السنين ورأيناها أتمت مجالاً وازدادت احياء صارت لها كدنية جديدة لاحقة بها كالسليمانية والوكيلية والحيدية والعزيرية والجميلية وكلها مبنية على طرز المدن المتحدثة واسعة الشوارع منتظمة البنيان متقنة الهندسة . وقد أقيمت لها كما في بيروت ساعة في احدى ساحاتها ترى ويسمع صوت دقاتها عن بُعد

وكان المهندسون للسكة الحديدية يرم دخولنا ينجزون الاقيسة لمد الاسلاك ويتفاوضون مع سعادة الوالي ووجوه البلد في تعيين محل الحطة أيجعلونها خارجاً عن البلد او قريباً من القلعة او في ساحة الجميلية وهذا الرأي الاخير كان المرجح ولعلمهم يتفقون على اختياره

ولست غائتاً هنا ان نصف حلب وآثارها العديدة او ندون مرآتها الثمينة فنن حضرة الاب بولس جيون قد استعمل في هذا الموضوع في مقاله عن حلب (المشرق ١١٠٢ و ١١١٦) وأتمنا نجوتى بذكر ما عايناه في مدة الاسبرعين اللذين قضيناهما في الشهباء .

يرتأي المارفون باحوال حلب ان اهل هذه المدينة يرون اليوم على ١٥٠٠٠٠ نفس تُلقبهم على الاقل من النصارى بينهم الكاثوليك نحو ٢٥٠٠٠ أكثرهم الروم الكاثوليك ثم الارمن ثم السريان ثم الموارنة ثم الكلدان ثم اللاتين . أما غير

انكاثوليك فآكثرهم الارمن الفريرفوريون يبلغون نحو ٣٠٠٠٠ قس ثم الروم الارثوذكس في عدد قريب من الالف مع قليل من اليعاقبة. وفي حلب اربعة رؤساء اساقفة على انكاثوليك وللكلدان نائب بطريركي . ويرعى اللاتين حضرة الآباء الفرنسيسيين قد عرف الحلبيون بنجاتهم وتوقد اذعانتهم وحذقهم في الصل ولهم الاخلاق الدمثة والانس في المعاملة يرحبون بالغير وبأمنون بالوفاد. وحلب غنية بماآتي الحياة تتفرق فيها اسباب المعاش من ضروب المآكل والثمار والبقول وهي تباع بثمان نجسة . وكذلك تكثر فيها الانسجة والاقمشة وكل اصناف الملابس واثاث البيوت بعضها بلدية والبعض الآخر ياتيها من البلاد الاوربية . وللصناعة في حلب سوق رائجة يمكن اهلهما لو ارادوا أن يصطنعوا كثيراً من الاشغال الاجنبية كالمصاغات والحلي والاسلحة والادوات النحاسية والحديدية ورقم الاقمشة وشغل القصب والصايات واشياء أخرى غيرها والتجارة في حلب في تحسن . واهلهما يؤملون لرواجها خيراً عند نجاح السكة الحديدية لتوفير المواصلات وتسهيلها وسرعتها . أما الزراعة فقد بلغت ثلثة اضعاف ما كانت عليه منذ عشرين سنة ومن مزروعاتهم الواجحة القطن والسم والحروع والتبغ وعرق السوس فضلاً عن الحبوب من حنطة وشعير وذرة وعن الفواكه الطيبة من بطيخ وكثيري وعنب ورمان وفستق واثار غيرها فاخرة

والمدارس في حلب تعنى بتدريس مبادئ القراءة والكتابة وشي . من الصرف والتحر والحساب يزيدون على ذلك في مدارس الاناث بعض الاشغال اليدوية كالحياطة والتطريز . ولحضرة الآباء الفرنسيسيين مدرسة داخلية عامرة وطلبها يدرسون مع العربية اللغات الايطالية والفرنسية والانكليزية والتركية . ولطائف الروم انكاثوليك والارمن مدرستان زاهرتان يلم فيها بعض من فضلاء الكهنة والاخوة المرعيين . وكذلك للسريان مدرسة تدعى مدرسة اترقي يديرها بغيره حضرة المنسور جرجس شلحت . أما مدارس الاناث فيتولى تدير اغلبها الراهبات اليسقيات وراهبات قلبي يسوع ومريم وراهبات الجبل بلا دنس الارمنيات هذا فضلاً عما للحكومة السنية من الكتابات منها مكتب اعدادي ملكي ومكاتب اخرى مختلفة

وفي الشها . مطبعتان الواحدة مطبعة الولاية فيها تطبع جريدة فوات الرسمية وتنفش النشرات النظامية ومطبوعات الحكومة السنية والاخرى المطبعة المارونية التي

وصفناها في مقالاتنا عن فن الطباعة في حلب (راجع المشرق ٣: ٣٥٥) ولصاحب
السيادة الطران يوسف دياب الجزيل الاحترام رغبة في توسيع نطاقها وتوفير ادواتها
وتجديد حروفها . وقد بلغنا ان بعض ادباء الشهباء نالوا رخصة في فتح مطبعة ونشر
مجلة علمية فتسنى لهم التوفيق والنجاح

واهل حلب في كل طبقاتهم مشهورون بتديتهم لم يكدر صفاء تقواهم روح
العصر الجديد اللهم الا بعض الافراد منهم . وترى في الشهباء . من الجوامع
والمساجد والكنائس ما يقل مثلها عدداً وحسناً في غيرها . قيل ان عدد الجوامع
يتجاوز الثلاثة ولاكثرها المناظر الجميلة المرتفعة اماً الكنائس فهي تربي على
المشرىن اكبرها كنيسة المارونة لما قبة عالية ينظرها الناظر من بعيد واذا دخلت هذه
الكنائس حتى في أيام الاسبوع وجدت فيها قوماً من المصلين القانتين لرهبهم . وكل
الطوائف الكاثوليكية شركات خيرية واخويات تدل على غير اصحابها وتحثهم
الديني . وقد حضرنا في دير الاباء اليسوعيين بعض هذه الاجتماعات الصالحة فكنا نرى
الكنيسة تغض دائماً بالحضور من ارباب الصلاح

وفي حلب قوم من الادباء يتعاطون العلم وينعكفون على التدريس ويزاولون
الكتابة والتأليف توقفاً الى مواجهة البعض منهم للاقتباس من انوارهم كالشيخ كامل
افندي الغزالي الذي يشغل بتصنيف تاريخ واسع لموطنه حلب قرأ لنا شيئاً منه
والشيخ احمد افندي الزرقاء اطلعنا على فقرات من انشائه واقنع لنا خزائن كتبه
ويطلب اهل الشهباء على معارف بيت الجابري وبيت الحلبي ويستعذبون شعر
عبد الفتاح افندي الطرابلسي والشيخ بشير افندي الغزالي وغيرهما من افاضل المسلمين .
أما النصارى فقي مقدمتهم اساقفتهم الاجلاء الموصوفون بسور المدارك وسعة الآداب
وهم يسمون بترويج العلوم كما يهتثون بتعزيز الدين ولبعضهم مؤلفات حسنة وقفنا عليها .
ومن عرف من الكهنة بفضلهم واجتهادهم في سبيل العلم وتحتوا لنا مكاتبتهم
حضرة الاباء جرجس منش وميخائيل انرس المارونيين وجرجس شلحت وتوما أيوب
السريانيين وبولس بليط الارمني وبطرس عزيز الكلداني وكلهم مصنفات طبع قم
منها ونؤمل نشر باقيةا قريباً . ونخص بالذكرين ادباء النصارى جرجس افندي خياط
وقسطنطين افندي حمصي وميشال افندي صفال وبعض وجوه أسرة الاسرد وغيرهم

وكانت حلب سابقاً مدينة الكتب تكثر فيها المخطوطات لكثرة أدبائها ومدارسها وقد بيع منها قسم كبير حصل عليه الاجانب باثمان نجدة . وقد اقتنينا نحن ايضاً منها نصيباً كما ذكرنا في وصف مخطوطات كليتنا الشرقية . وفي رحلتنا هذه الحديثة لم نرجع بجنوبي حين بل احبنا متباشيناً لاسيما من التأليف النصرانية التي كُتبت في القرون الثلاثة الاخيرة . وما أطلعنا عليه من المصنفات الاسلامية الجديدة بالذكر بعض مخطوطات تُصان في المدرسة الاحمدية تفضل جناب السيد احمد افندي الحلبي فارانا ايهاها منها التهذيب لابي منصور محمّد الازهري المتوفى سنة ٣٧٠ (١٨١) في عدة مجلدات وهو من الكتب المختارة التي لم يُعرف لها الا نسخ قليلة ولعل احمد فارس منه استفاد في كتابه المنون بسر الليل . ومنها كتاب ما يُعزل عليه من الامثال لمحمّد لعين المحبي وهو كتاب نفيس كثير الفوائد واسع المواد مرتب على حروف المعجم . وكتاب الذيل على مرآة الزمان في معرفة الخلفاء والاعيان لابي الفرج بن الجوزي ألقه قطب الدين موسى ابن محمّد البعلبكي . وكتاب طبقات الملوك للثعالبي يحتوي اخبار الفوس مباشرة بكيومرت ملكهم الاول ثم اخبار بعض الدول القديمة كالفراعنة وبني اسرائيل وملوك حمير والعراق . وهذا الكتاب هو غير كتاب تاريخ الفرس للثعالبي الذي نشره في باريس المهلمة زوتبيرغ . وفي فهرست هذه المدرسة كتاب للفارابي يدعى الرسالة الفصحى في الموسيقى وكأنه قد اذ لم يمكن اكتشافه

وقد وجدنا عند جناب الوجهه فرديك بوخه تاريخاً لمصر والقاهرة لم نزله ذكرنا في خزانن الكتب يُنسب للزريبي وقد ذهب اسم الكتاب والمؤلف فدون كلاهما بقلم حديث على الصفحة الثانية . وهذا التأليف يصف مدينة القاهرة منذ ابتناها جهرم للفاطمين وصفاً موسماً على مثال الخطط للمقريزي لم يدع شيئاً من شوارعها ولسواقها وقصورها وخزائنها وجوامعها الا وصفه . وهاءنذا الفصل الذي خصه بمخراتة الكتب استسخناه لهوائده :

ذكر خزانة الكتب

قال المسيحي وذكر عبد الزبير باقه كتاب الدين للخليل بن احمد وامر خزان دفاترو فاخرجوا من خزائنه نيفاً وثلاثين نسخة من كتاب الدين منها نسخة بخط الخليل بن احمد . وحمل اليه رجل نسخة من كتاب تاريخ الطبراني اشترها بمائة دينار فامر الزبير الخزان واخرجوا من الخزانة ما ينيف عن عشرين نسخة من تاريخ الطبراني منها نسخة بخطه وذكر عنده كتاب

المهجرة لابن دريد فاخرج من الخزانة مائة نسخة منها . وقال في كتاب الفخاخر التي برسم الكتب في سائر العلوم بالنصر اربعمائة خزانة من جملة ثمانية عشر الف كتاب من العلوم القديمة وان الموجود فيها من جملة الكتب المخرجة في شدة المتصر الثمان واربعائة خمسة قرآن في رباعيات بخطوط منسوبة زائدة الحسن عملاء بذهب وفضة وغيرها وان جميع ذلك كله ذهب فيها اخذ الجند في واجباضم بعض قبته ولم يبق في خزائن القصر البرانية منه شيء . بالجملة دون خزائن القصر الداخلة التي لا يتوصل اليها . ووجدت صاديق مسلوطة اقلاماً مبرية من براية ابن مقله وابن البواب وغيرها

(قال) وكنت بصير في الشهر الاول من محرم سنة احدى وستين واربعائة فرأيت فيها ثمة وعشرين حملاً موقرة كتباً محمولة الى الوزير ابي الفرج محمد بن جعفر المبرقي فألت منها فمرفت ان الوزير اخذها من خزائن القصر هو والمطير بن الموفق في الدين بايجاب وجبت لها عما يستعنائهم وظلها من ديوان المجلس (كذا) وان حصاة الوزير ابي الفرج منها قرمت عليه من جاري باليكه وظلانه بمائة آلاف دينار

وذكر لي من له خبرة بالكتب انها اكثر من مائة دينار (كذا) ونصب جميعها من داره يوم اخزم ناصر الدولة بن حمدان من مصر في صفر من السنة المذكورة مع غيرها ما نصب من دون من صار منه من الوزير ابي الفرج وابن ابي كدينة وغيرها هذا سوى ما كان في خزائن دار العلم بالقاهرة وروى ما صار الى عماد الدولة ابي الفضل بن الحترق بالاسكندرية ثم انتقل بعد مقتله الى الغرب وروى ما ظفرت به لواته (?) محمولاً مع ما صار اليه بالايبياع والنصب في بحر النيل الى الاسكندرية في سنة ٤٦١ وما بعدها من الكتب الخليلية المقدار المدونة المثل في سائر الامصار صحة وحسن خط وتجليداً وغرابة التي اخذ جلودها صيدم واماؤم برسم عمل ما يلبسونه في ارجلهم واحرق ودفنوا تأولاً منهم انها خرجت من القصر وان فيها كلام المثارفة (كذا) الذي يخالف مذهبهم سوى ما غرق وتلف وسمل الى سائر الاطوار وبقي منها ما لم يحرق وسف عليه الرياح التراب نصارت تلالاً باقية الى اليوم في نواحي اثار تعرف ببلاد الكتب

وقال ابن الطوير: خزانة الكتب كانت في احد مجالس الميهارستان اليوم يعني المارستان المتبق فيجي واكباً وبترجل على الدكة المنصوبة ويجلس عليه ويحضر اليه من يتولاهما وكان في ذلك الوقت المجلس ابر مد اتقوى فيحضر اليه المصاحف بالخطوط المنسوبة وغير ذلك ما يقترحه من الكتب فان عن له آخر شيء منها اخذه ثم بيده وتحتوي هذه القرآنة على مددة رفوف في دور ذلك المجلس العظيم والرفوف مقطعة بمواجز وظل كل حاجز باب متقل بفصالات وقفل وفيها من اصناف الكتب ما يزيد على مائة الف كتاب من المجلدات وسير من المجلدات نسفا الفقه على سائر المذاهب والبحر واللغة وكتب الحديث والتواريخ وسير الملوك والتجامة والروحانيات والكيميا من كل صنف السخ ونها التواقص التي ما تممت كل ذلك بورقة مترجمة ملصقة على كل باب خزانة وما فيها والمصاحف الكريمة في مكان فوقها وفيها من الدررود بخط ابن مقله ونظارته كابين البواب وغيره وتولى بيها ابن صورة في أيام . . . ناصر صلاح الدين فاذا اراد . . . الاتصال بشيء منها اخذها لتظرها وفيها فاسخان وفراشان صاحب المرتبة

وأخر يخطى المساعد عشرين ديناراً او يخرج الى غيرها. وقال ابن ابي طي مد ما ذكر استيلاء صلاح الدين على القصر: « ومن جملة ما باعوه حرارة الكتب وكانت من عجائب الدنيا ويقال انه لم يكن في جميع بلاد الاسلام دار كتب اعظم من التي كانت بالقاهرة في القصر ومن بجانبها انه كان فيها الف واثانة نسخة من تاريخ الطبراني الى غير ذلك ويقال انه كانت (تحتوي) على الف (الف) وستائة الف كتاب وكان فيها من المخطوط المنسوبة اشياء كثيرة » انتهى. وما يريد بذلك ان القاضي الفاضل عبد الرحيم بن علي لما انشأ المدرسة الفاضلية بالقاهرة جعل فيها من كتب القصر مائة الف مجلد وباع ابن صورة جملة منها في مدة اعوام فلو كانت كلها مائة الف لما فضل عن القاضي الفاضل منها شيء كثير وذكر ابن ابي واصل ان خزانة الكتب كانت تربد على مائة وعشرين الف مجلد. (انتهى بمرنه)

ومن الآثار الاسلامية التي رأيتها كتاب الدرّ المنتخب في تاريخ حلب لعلاء الدين ابن الخطيب عند كامل افندي الغزي . وكتاب شرح مقامات الحريري للطبرزي في مكتبة الموارنة . وفي هذه المكتبة كتاباً رأينا في رحلة سابقة كتاباً نفيساً في عجائب الخلوقات اسمه تزهة العيون ولم نجد هذه المرة . وفي تركة المرحوم اريك فتو فصل ايطالية في حلب وبيروت نسخة بديعة منه . ووجدنا ايضاً عند حضرة الحريري جرجس شلحت نسخة من كتاب جذوة القتبس في تاريخ علماء الاندلس لابي القاسم عبد الرحمان المعروف بابن الخطيب وكتاب المذكور والمؤثر للفرّاء تاريخه سنة ٥٥٨٥ (١١٨٩م) . ونسخة من كتاب الاضداد لابن الاثاري (وقد طبع في ليدن) عند الاديب قسطنطين افندي الحمصي . وكتاب التيفاشي في المعادن والجواهر عند الشيخ احمد افندي الزرقاء . وعندنا ايضاً كتاب الوشي المرسوم في حل المنظوم وهو منسوب للبديع المهداني والمشهور انه لابن الاثير . وعند الطبيب الفاضل ميخائيل افندي جد كتاب المعني في الطب لابي الحسن سعيد بن هبة الله وكتاب نور العيون وجامع الفنون للشيخ ابي زكريا يحيى بن ابي الرجب النطيط وكتاب ديوان الطب المعروف بالمائة لابي سهل عيسى بن يحيى للسيجي كُتب سنة ٦٨٦ (١٢٨٢م) وكتاب عجائب الخلوقات للقرظيني كُتب سنة ٦٨٨ هـ (١٥٨٠م) . وفي المكتبة المارونية كتاب دمية القصر في تراجم ادباء العصر الذي البخارزي تشتهر لكتاب يتيمة الدهر للشاملي . وديوان سيف الدين علي ابن سابق الدين عمر بن قول بخط قديم . وكتاب ادب القضاة لحسام الدين عمر بن عبد الله الشعراي . وكتاب مفتاح الرحمة وكثرة النعمة في الكيما . وكتاب تابع للداخل لمحمد ابن عبدالله الشرفي في

الفلكيات . وكتاب البرهان في علم الميزان للجلدكي . وكتاب الكافي في الطب لابي نصر عدنان بن منصور بن العين زربي . وكتاب التشریح الطيبي لصاعد بن الحسن . وقد لقينا ايضاً كتاباً نصرانيّة مهتة نذكر اخصّها . فن ذلك نسخة من الاناجيل المقدّسة على تقسيم الآحاد والاعياد حسب الطقس الملكي كتبت في مصر كما تدلّ عليه الارقام القبطيّة . في أوّلها « بسم الاب الخ . بتدئى بعون الله وحسن توفيقه بكتب الاربع الاناجيل المقدّسة . أوّل ذلك بشارة القديس متى الانجيلي الطاهر صلاته تكون معنا امين . (الأوّل منه يوم الاحد قبل الميلاد الحيد) . كتاب ميلاد يسوع المسيح ابن داود » وفي نهاية الاناجيل الاربعة كلندار سنوي للقديسين مع ما يُقرأ من الفصول في عيدهم : « بتدئى بعون الله وحسن توفيقه نكتب سنكساري اي مجموع الستة (كذا) كماها نذكر فيه اسم كل قديس وما يخصّه من فصول الاناجيل المقدّسة في طرل اثنا عشر شهور (كذا) السنة . أوّل ذلك شهر ايلول . أوّل رأس السنة . وللسيدة ولسمان الحلبي . . . الثاني . ماما الشاهد ولبرحنا الصوام . . . الثالث افيموس . . . الرابع فافيللا . . . الخامس زخرياً النبي . . . السادس ميخائيل الملاك . . . » وفي آخر الكتاب « نجز نسخ الانجيل المقدّس ينسج الحياة والمرشد الى الخلاص بشارة الانجيليين العظمين في الرسل متى ومرقس ولوقا وبرحنا بترابيه الشريفه على طقسها وكالمها . . . وذلك في رابع عشر شهر حزيران سنة ستة آلاف وثمانمائة وخمسة واربعون (كذا) من ايننا آدم عليه السلام ومسيحيّة سنة الف وثلثمائة وسبعة وثلثين » . وهذه النسخة عند حضرة الحوري المفضال نيقولا اديب السرياني نذكر منها لبيان خواصها اسطرّاً من أوّل متى وأوّل لوقا :

(قراءة لليلاد سحر قبل القداس) ومولد يسوع المسيح فلى هذه الجهة كان عند ما خطبت مريم أُمّه يوسف صردفت قبل اتفاقها حلي من الروح القدس وكان يوسف رجلاً صديقاً ناذ لم يشأ ان يشهر امرها اراد ان يصرنها سرّاً فشد افكاره في ذلك اذ بلاك الرب قد ظير له في المنام قائلاً يا يوسف ابن داود لا تخف ان تأخذ مريم امرأتك فان المولود فيها من الروح القدس هو وستلد ابناً وتدعوا اسمه يسوع لانه هو يخلص شعبه من خطاياهم وهذا كانه كان ليم ما قاله الرب ابني اناثانل : ما هي البتول تميل وتلد ابناً يدعى اسمه عمانويل الذي تفسيره منى (معنا) اقه »

(قراءة في اعياد السيّدة سحر) : وفي تلك الايام قامت مريم سرعة الى الناحية الجبلية

الى مدينة بصرى ودخلت الى بيت زكريا وولدت على البشع فلما ان سمعت البشع صوت
سلام مريم ارتكض الطفل في جوفها وامتلئت البشع من روح القدس وصرخت بصوت عظيم
وقالت : مباركة انت في النساء ومبارك هو ثم بطنك ومن اين لي هذا ان تجي أم ربي الى
مندي لأن ما صار صوت ملامك في اذني ارتكض الطفل بابتهاج في بطني ومنبوطة التي
صدقت ان سيكون كالألما قاله الرب لها . فقالت مريم : تعظم نفسي للرب وتبتهج روحي بالاله
عظمي لانه نظر الى تواضع امته . لأن ما منذ الان تنبطني الاجيال كلها لأن التقدير صنع عظامه في
واسمته قدوس (انتقال السيدة سحر) ورحمته الى جيل بعد جيل . على خائفيه صنع عزاً بذراعيه
وشئت المتجبرين بأفكار قلوبهم . حط المتقدرين عن كراسيمهم ورفع المنخفضين . ومن الخير على
(ملا) نفوسهم واصرف (وصرف) الاقبياء خائبين . عضد اسرائيل عبده وتذكر رحمة
كالذي قال لابائنا ابراهيم وذريته الى الابد »

ومن الكتب النصرانية القديمة التي وجدناها نسخة من تاريخ بطريرك سعيد بن
بطريق عند حضرة القس جرجس منش مجلدة بمحشب وفي اخرها « علته يده تلجه
النصراني الحسوي سنة ٧١٣٢ لآدم (١٢٤٠ م) » ويلها حاشية بيد الشماس نجل بطريرك
مكاربيوس تحتوي ترجمة ابن بطريق نقلها عن تاريخ ابن الكين . وفي مكتبتنا الشرقية
نسخة كهذه خطأ وورقاً وتجليداً . وفي مكتبة حلب المارونية نسخة ثالثة اقرب عهداً .
وفيه نسخة من كتاب دعوة الاطباء لابن طالان التي طبعتها مجلة الطيب حديثاً ومنها
نسخة قديمة في مكتبتنا الشرقية . ومن الآثار المسيحية ايضاً كتاب الطب الروحاني
وهو كتاب قديم يتضمن الحق القانوني الملكي في ١٧ فصلاً مع مختصر الجامع منه
نسخة عند حضرة الحوري توما ايوب ونسختان في المكتبة المارونية . ومنها كتاب
الشرائع او الناموس القبطي كتب منذ نحو ٥٠٠ سنة ويصان في مكتبة الروم
الكاثوليك وكان يخص سابقاً مكتبة اليسوعيين كما يظهر من كتابة لاتينية في اوله .
ومنها كتاب بهجة المؤمن في مسائل شرعية وموضوعات فلسفية للشيخ الفيلسوف
عبدالله بن الفضل الاطباكي كتبه في تاريخ ٦٥٦٠ للعالم (١٠٥٢ م) في مكتبة الروم
الملكين . وله في مكتبة الموارنة كتاب العاني الروحية في ٣٥ باباً لماري اسحق
الناسك نقله عبدالله بن الفضل بن اليونانية . وله في مكتبة النسيور جرجس شاحت
ترجمة البرهان في تثبيت الايمان للقدس سوفرونيوس . ووجدنا في حلب عدة نسخ من
كتاب الكهنوت لماريونا لم الذهب الذي نشره حديثاً بالطبع حضرة الاب
قسطنطين الباشا . ومن كتاب بولام ويواصف النسوب لماريونا الدمشقي . وكذلك

اطلعنا حضرة القس بروجس منش على نسخة من مجموع رسائل بولس الراهب التي نشرناها في المشرق وعلى كتاب مُدرِك النجاة ومحنة الفوز بالحياة لمارطياواتوس اسحق مطران آمد . ومنه نسخة اتم واقدم في المكتبة المارونية .
هذا بعض ما توقفتنا الى معاينته في الشهباء من التأليف القديمة . واما تأليف القرون المتأخرة فهي أكثر عدداً وسوردها في مقالة اخرى ان شاء الله .
وكان خروجنا من حلب في ٢ تشرين الأول شاكرين لله على ما حظينا به في هذه الرحلة من مواجهة الفضلاء والاقباس من اتوار الادباء متمنين للشهباء ان يجلبها الله مجلل الأكرام ويسخ على اهلها شآبيب الانعام تحت ظل الحضرة الشاهانية ادامها الله بالالطاف الالهية والخيرات الحاوية

رحلة

اول سائح شرقي الى امركة

(١٦٦٨-١٦٨٣)

نُعي بنشرها وتعليق حواشيها الاب انطون رباط اليسوعي (تابع)

١٤ كيتو وضواحيها

ثم اني استقرت في دير رهبان مار عبد الاحد مقدار ساعتين فسمع حاكم هذا البلد عن قدومي وترولي في الدير فخلني سرايه وجاء سرايماً زارني وهو متعاطف وعاتبني على ذلك . فقلت له : « تعلم يا حبيبي ان الرهبان خرجوا للافاقي قناقين (او تواربي الى ديرهم . قل للرئيس وخذني الى سرايتك » . فما رضي الرئيس ان اطلع من الدير نكن تشارطوا مع بعضهم وفرضوا ان اكون طول النهار مع الحاكم واتفدى معه وفي الليل مع الرئيس وارقد في قلايتي انا وخادمي . لان هذا الحاكم المبارك كان رقيقاً معي من اسبانية وحبنا جملة في مركب واحد وكلما كانوا يضيفوني في المركب من الطعام المتخمر كنت اوجبه وصرنا اصحاباً بالصدق . وهذه البلدة حيث يسكن الاسقف هي غنية بالاموال ومزخرفة

(١) قناق (قونق) كلمة تركية معناها تزل السفر او الرحلة بد قطع السفر

بالكنائس والديورة . والاسقف المذكور كان غنياً جداً لكن عديم الكرم بخيلاً في
الطلاء . واما الماء الذي يشربونه في هذه البلدة فهو عاقل . فتجد اكثر الناس يصير
لهم مثل غدة كبيرة نازلة تحت حلوقهم . ويسكن في هذه البلدة هنود وايضاً سبنيول
فقيت فيها شهرين . واما ذلك الضرس المذكور الذي كنت اخرجته من عظام
الجبارة الذين بغارة ساتا ايلينا فكان لرجل من اصحابي بنت في دير الراهبات
فجاء تدخل علي حتى يريه لبته . فانا طاوعته كصاحب وسلت الضرس فلما رآته
الراهبات فمن يد واحدة الى يد اخرى مضميره (اخضره) وما عدت وجدته . ورمى اسقف
البلد حرماً حتى يظهره فصار ذلك ممكناً . وكانت في هذا الدير راهبة في مرض تريف
الدم ثماني سنين . فلما اضافني الاسقف عنده طلب مني ما هي منفعة الماء الذي يخرج
من ذلك القصب للذكور اعلاه قلت له : انا قرأت في بعض الكتب وفهمت ان
ماء القصب نافع للذين بهم تريف الدم . فطلب مني ان اهدي هذه الراهبة من
ماء القصب فاهديتها وشربت منه سبعة ايام فبرئت من علتها . وايضاً رأيتهم يصنعون
في هذا البلد جرحاً مثل جرح اللوندرا (١) . وايضاً حكوا لنا عن جبل عندهم ان منه
خرجت من مدة سنين نار كمثل الرعد واصعدت هذه النار بعزم قوتها حجارة محرقة
وحذفتها بعيداً عن الجبل مقدار اربعين فرسخاً (٢)

وذكروا لنا ايضاً ان من مدة سنين بينا كان احد الهنود يفلح الارض وجد ايقونة
مريم العذراء مطمورة في الارض وهي عجيبه جداً في الرويا . فاخذها الى بيته واخفاها
في صندوق له . فلما جاء ثاني يوم الى الحقل ليفلح وجدها في الحقل فاعادها ثاني مرة
الى بيته . فثالث يوم جاء ايضاً ليفلح فوجدها هناك . ففعل كذلك عدة مرار وما

(١) هو الجوخ العادي المصنوع اولاً في لندرا ثم في جنوبي فرنسا وقد اشتهرت في القرن
السابع عشر والثامن عشر معادل اللندوق (Languedoc) في فرنسا التي كانت توفد الى
الاساكن الشرقية في كل سنة نحواً من خمسة عشر الف قطعة او ثوباً من القطن او الثوب ماينا
فرنك . اطلب Histoire du Commerce Français dans le Levant au XVII Siècle
par Paul Masson

(٢) هو جبل بيتشا Pichincha وقد انفجر انفجاراً مهولاً سنة ١٦٦٠ فاحرق كل
الضواحي

امكنه ان يضبطها في بيته . ثم انه اعلم بذلك استغف البلد فخرج حينئذ الاسقف واستقبلها باكرام وأخذها بزياح الى مكان قريب من البلد وبني لها كنيسة شريفة واسكنها هناك . وتسمى كنيسة مريم العذراء . جكيكواه على اسم تلك الضيعة ويقصدونها من كل النواحي للزيارة . ولما يحدث في هذه البلدة طاعون يأخذون هذه الصورة ويخرجون بالزياح الى بلد كيتو قبتي عندهم تسعة أيام بكل اكرام ووقار وبواسطة هذه الضيعة ينقطع الطاعون عن اتبلد . ثم يرجعون ايضاً بزياح الى كنيستها في الضيعة المذكورة وايضاً ذكروا لنا ان خارجاً عن هذه البلدة درب اربعة وعشرين فرسناً نهر يخرج من تلك الجبال . وعندما يزيد يرمي على الارض من قلب الجبل رملاً مخلوطاً بذهب . فهناك ائس يعرفون الزمن الذي ينقص فيه النهر فيذهبون ويفربلون النهر ويمزولونه من الذهب فانا نويت ان ابصره بييني . فأشار علي ائس ان لا اروح لان السلوك في هذا الدرب صعب جداً لاجل ذلك قصرت السيرة لكي اشترت من ذلك الذهب في بلد كيتو ثم اني بد ما بقيت في هذه البلدة شهرين خرجت قاصداً قرية تسمى اوطارالو وفوق هذه القرية خيط يسمى في حكم الافلاك باللسان الفرنجي لينا (Line) (١) وتجد سكان هذه القرية عددي اللون مورمي البطون وذكروا ان في بعض الايام تسقط من الجو طيور ميتة . وهناك ما يوجد في غير ظل الاشجار والشمس دائمة لا تغيب . وايضاً ذكروا لنا ان خارج هذه البلدة كيتو بتمتار خمسة وعشرين فرسناً يوجد هتود من الكفرة وهناك يروح قوس يكرزون بلمان المسيح فاحضروا معهم من تلك الاراضي زهر اشجار القرفة . ولكن ما يوجد ائس يهسون تربة هذا الدارصين واصلاحه مثل الدارصين الذي محي من هند الشرق لانه حاد يحرق والمنود لا يريدون ان يكتشف عليه السنبول حتى لا يأخذوا بلادهم . وايضاً ذكروا لنا انه يوجد هناك جوز الطيب والمنود مجمرته وهو اخضر مثل الزيتون الكبير ويرسلوه الى كراكس (Caracas) وهناك يبيعونه للانكليز والاولنديز ولا للسنبولية . وايضاً في تلك الكورة دائماً صواعق وامطار شديدة

(١) لينا الخط يريد به خط الاشوا (Ligne de l'équateur) الذي يمتد الكرة الارضية الى قسمين متساويين شمالاً وجنوباً

١٥ من كيتو الى كوانكا - وصف عيد الثور

ومن هناك رجعتُ الى بلد كيتو ومنها خرجتُ قاصداً القرية لانا كونكا (La Ta-cunga) ومن هناك الى قرية انبات (Hambato) التي تبعد عشرة فراسخ من كيتو - ومنها الى بلد تسمى ريو بانبا (Riobamba) وهذه بلدة جميلة العماز والطيقة الكنائس واناسها اغنياً. واشرف تبتزتُ في دير مار عبد الاحد وقبولني بفرح عظيم مع زائد الأكرام . وقدستُ هناك . وعوائد قدّاس هذه الرهبنة تشا كل لبعض عوائد قدّاسنا فلهذا السبب انشرح خاطرهم عند استماع قدّاسي (١) وانا بعد ذلك بقيتُ هناك ثمانية أيام . ثم خرجتُ قاصداً بلدة تسمى كونكا (Cuenca) فيبعد سبعة أيام وصلنا اليها وكان دربنا جبالاً وثلوجاً وتسمى هذه الجبال پارامو (Paramo) لشدة البرد الذي هناك . ففي هذا الدرب يوجد نهر منجدر من الجبال التي يكنها المنورد الكفرة فذكروا لنا ان من مدّة سنين كان اولئك المنورد قد عملوا لهم خمسة سنابك صغار وركبوا فيها وانحدروا الى أن وصلوا الى الدرب الذي يمر به التجار السبنيولية فينا كانوا ذات يوم يجتازين من هناك ومحتلين قفلاً من البضائع خرج عليهم المنورد المذكورون فقتلوا اناس القتل احملمم وانهمزوا لحوقهم من القتل . ثم ان المنورد فتحوا الاحمال واخذوا من البضائع الذي اختاروا وتركوا لهم عوضها اقراصاً من ذهب . فاتي أهل القتل واخذوا ذلك الذهب عرض متاعهم

واماً انا فبعد وصولي الى هذا البلد كونكا المذكورة صار مزاجي ضعيفاً وبقيتُ مطروحاً في الفراش عشرة ايام معالماً من الاطباء . تكن شافية المرضي مريم العذراء اعطتني العافية . وحاكم تلك البلدة كان صاحبي لانه كان رفيقنا في المركب لما سافرنا من اسبانية فاراد أن يعمل لي فرجة لاجل انشراحي وهذا المنتج يسؤنهُ في بلاد اسبانية عيد الثور ويلعبون على هذا النوع: اولاً يجوّطون ساحة برفوف وخشب ثم يضعون خوانات شيئاً فوق شي . يعني كمثل الدرج ويجتمع الناس ويجلسون فوق هذه الخوانات ويستكرون كل واحد منهم لاجل الفرجة . وبعد ذلك يأتون الى تلك

(٢) ليهان مار عبد الاحد (الدوسكان) بفض طقوس قديمة في ليتورجية القديس خاصة بهم تتقرب من عوائد الشريين وهي لا تزال مرعبة عندهم الى ايامنا

الساحة بشور من الثيران البرية الوحشية ويكون ذلك الثور مسجوناً . فمعد ما يفتونه على غفلة في تلك الساحة المحاطة بالناس يجري الثور جازعاً وما ينظر له درياً ينفذ منه . فبعد ذلك يدخل اليه خيال وفي يده رمح وتلاعب مع الثور والثور يهجم عليه فيهرب منه وبعد ذلك يقتل الثور . والثور ايضاً بعض احيان يقتل الفرس وفارسها بقوة قرونه وهذا العيد والمفترج في كل ملك اسبانية اعتادوا ان يصفوه في موسم كل عام

١٦ مادن الذهب

ومن بعد ذلك خرجت من هناك قاصداً قرية تسمى خاونا (١) فسرنا في صعوبة الامطار ليلاً مع نهار مقدار ثلاثة ايام ودخلنا الى خاونا وقيت هناك يوماً و ليلة من شدة البرد وكثرة الامطار و ثاني يوم خرجت منها قاصداً الجبال التي هي معدن الذهب الى قرية تسمى صارونا (Zaruma) فسرنا في درب عسر الجاز بين الجبال مقدار ثلاثة أيام . ووصلت الى تلك القرية المذكورة وهي على راس جبل وحولها المادن الذهبية . فنظرت جميع تلك الصناعات التي بها يستخرج الذهب من الحجارة . اولاً يُطعمون الحجارة من المعدن ويحرقونها بطاحون الماء ، وحينئذ يسلمون ذلك التراب المسحوق ويقطعون منه الذهب بتصويله في الماء . ثم يدوبونه ويسكبونه اقراصاً . وانا اشترت من ذلك الذهب اربع مئة مثقال لان ما كان زمان شغل كل الطواحين . وصد عشرة ايام اردت ارجع الى دربي لكن خوري تلك الضيعة قال لي ان يوجد درب آخر وهو احسن من دربك لكنته درب قفر خال من الناس والترى فيحتاج أن تأخذ معك زوادة كفاية خمسة أيام . فوقف لشوره وطمت لقلوبه وحملت معي ما احتاج من الزوادة واخذت معي رفيقين اعني مكاريين الواحد منها هندي والاخر مستيسو يعني مزوج امه هندي و ابوه اسبنيولي

١٧ اسفار واخطار

ثم سرنا في درب غاطل بين الجبال يوماً و ليلة . فاراد الشيطان ان يطني ذلك المكاري المستيسولان كان قد نوى قتلي لكن الله تعالى كشف نيته على يد خادمي

(١) هكذا في الاصل واسم هذه المدينة في المخرطات التي بيدنا لوجا (Laja)

فاخذتُ منه السلاح وبيّيتُ متحذراً على روحي الى وقت ما وصلنا الى ثلاث قرى مقربة لبعضها الواحدة تسمى باسيلكا والثانية جونجورناماه والثالثة واكاناما فلماً نظرتني سكان هذه القرى الذين هم هنود تحيروا مني قائلين : كيف دخلت في هذه الدروب المسرة اما انك نبيٌ او قدّيسٌ . وقسروهم ايضاً هنود مثلهم لكن هنود تلك البلاد ليس لهم ذقون بل بعض شعرات ثابتة في حنكهم . وانا لاجل اني كنت رجلاً كامل اللحية فكانوا يمتعجون مني قائلين انني ذو شجاعة شديدة بحيث جزتُ تلك البلاد . ثم ثاني يوم خرجنا من هناك مسافرين وقاصدين قرية تسمى طاويه (Amotapé) فيينا ذات ليلة وانا نائم تحت الحية عمل رفيقاي الاثنان المذكوران ما بينهما شراً وتديراً على قتلي وانا كان معي صبيٌ صغير من اولاد الهنود وكان يعرف اللسان السبويلي وهذا الصبي قام في الليل والأسمع كيف اتما تشاورا على قتلي . فاسرع الصبي مرتسماً اليّ وبقيني واعلمني بذا الامر لكن بتوفيق الله تعالى انفردت تلك الليلة بفل من البغال وظلّ هارباً بين الجبال . فاخذتُ رفيقي السيسو المذكور يركض خلفه طول الليل ورجع به عند طلوع الشمس . فذلك الوقت اخذتُ منها لسحتها لان ما كان معي سلاح ومن خوفي من مكرها اخذتُ السيف بيدي وناديتُ السيسو وقلتُ له : ابرك (١) على ركبتيك وأصدقني كيف طغاك الشيطان على هذا الفكر اعترف امامي بالصحيح . فاقرّ معترفاً وطالباً مني ان اغفر له واسامحه . ثم بعد خمسة ايام وصلنا الى تلك القرية المذكورة . فمن قبل دخولنا الى القرية بين الاشجار هرب هذان الحائنان من خوفهما وتركنا بغالهما فجاء خوري الضيعة واقبلني باكرام . ثم اني حكيتُ له عن الاحوال التي عرضت فقال لي : الله نجاك من شرهم لان اخي هكذا قتلوه في هذا الدرب . وهذه القرية يجري بجانبها نهر يسمى نهر كولان (Fleuve Colan) وفيه سمك زائد وهو كنه الدجّة . فذلك اليوم جزتُ هذا النهر ووصلتُ الى بلد يسمى كولان (Ville de Colan) كله هنود . ثم تزلتُ في بيت الحوري وكانت ليلة عيد مار يعقوب اخي الرب . ففزعمني الحوري ان اقدس ثاني يوم وكل النذر الذي يقسم للحوري يكون لي انا . فقدمت ثاني يوم وحضر جميع الهنود قداسي وكان

عدهم اربعة آلاف نفر . وبعد خلوص القداس جلست على كرسي وعملت بركة اعني خبزاً مباركاً . فبقي الناس يجيئون يوسون يدي وأخذون البركة ويرون النذر في الصينية . فبعد خلوص ذلك نظرت اجتمع من النذر مقدار مائتين وخمسين غرشاً

١٨ . نارة الذهب في بيوره (Piura)

فبعد يومين كتبت الى حاكم بلد بيوره ان يرسل لي تخمروان الذي يسئى بسان الينبولي ليترا (١ لان هذا الحاكم كان مراقتنا من اسبانية مع عياله . بقي حال وصول مكثوبي اليه أرسل لي التخمروان . لان في تلك الارض يصير تب عظيم للذين يروحون راكين الحيل بسبب الحر والرمل . فجزنا الى ميناء على ساحل النهر يسى پايتا (Payta) وهي بعيدة من كولان فرسخين ومنها سافرنا بالليل الى بلدة تسمى بيوره درب اربعة عشر فرسخاً . فزلت في دار الحاكم واقبلني بزائد الاكرام . وهذه البلدة ساكنها اسبانولية مع هند اغنيا . وبها كنائس مزخرفة ومختمة وذروا لنا ان من مدة خمس عشرة سنة كان رجل من اشراف المنود يسمى كاسيكي وكان غنياً وما له نسوي بنت واحدة . فيوماً من الايام سافر ابوها الى غير بلد . فالبنت المذكورة نظرت رجلاً لابساً ثياباً حقيرة فقالت له : ما بالك لابساً هذه الثياب الدنية . فاجابها قائلاً : لشدة فقري وعازتي . فاجابته قائلة : ان كنت تكتم السر فانا اعطيك من الخيرات حتى ارضيك واغنيك . قال لها : نعم هكذا يكون . فوعدهت هذه البنت ان لما يحين الليل يجي ينتظرها في المكان الفلاني فتأخذه الى مغارة اميها التي هي خارج البلد ثم انها اخنت ذلك الرجل بعد ان ربطت عينيه وقادته الى المغارة المذكورة كضرب . فلما وصلا الى المغارة حملته من اقراص الذهب على قدر ما يقدر حمله ورجعت الى قرب البلد وفكت الرباط عن عينيه واطلقته بسيله . فلما جاء ابوها من سفره قصد ذلك يوم السير الى المغارة ونظر في باب المغارة اصل دوسة مداس فلم ان ذلك الكشف صار من بنه فسقاها ساً وماتت وهو ايضاً مات على غثة والى اليوم يستقرون المغارة وما قدروا ان يلاقوها

(١) Litera وبالفرنسية Litère وتخمروان كلمة فارسية مركبة من لفظين معناها سربر

١٩ من بانا الى طروخيلو

وبعد أن مكثتُ هناك عشرة أيام خرجتُ قاصداً قرية تسمى ليلورا فسرنا في درب مقفر عديم الماء وكلة رمل مثل ارض مصر وكل أهل هذه القرية هنود لكن قسبهم فقط اسبنيولي فالهض منهم نصارى حقيقيون والبقية نصارى من خوفهم .
 وثاني يوم خرجتُ قاصداً بلدة للهنود تسمى لبايك (Lombaycuc) وهذه البلدة كبيرة يسكنها هنود اغنيا . وبض من السنيولية . فزمني وكيل الاسقف الذي هناك الى داره وطلب مني ان اقدس يوم الاحد واكرز على الهنود باللسان السبنيولي .
 فعدت نهار الاحد ركزت عليهم وكان في الكنيسة خمسة وثلاثون قسياً ومقدار ثلاثة الاف نفس من العوام فصار لهم انشراح عظيم من تلك انكرزة وكانوا يتعجبون مني بسبب الذقن وتغير الثياب وكانوا كاهم يكرموني ويباركون مني لانني وهبت لهم مسابح وصلباناً من القدس . ثم بعد خمسة ايام خرجتُ من هناك قاصداً بلدة تسمى ساينا (Sagna) وهذه بلدة كبيرة يسكنها هنود واسبنيول . وفي جانب هذه البلدة يسلك نهر كبير وكنتُ اسافر في الليل لشدة الحر وانا راكب في ليتيرا اعني تحمروانا
 فذلت لية تغافل المكاري ونس فضل الزنال عن الدرب ودخلت في الحرش بين الاشجار وهذا الحرش داخله عظيم لاله اول ولا آخر . فلما قمت على ذلك امرت خدأمي ان نزل هناك لثلاثة ايام عن الدرب ونهلك مثلما جرى لآخرين . فلما صار الصبح قلتُ للمكاري المندي ان يسلم ناراً كثيرة ودخاناً عظيماً . فامأ رققاتنا فكاثوا سبقوني الى المنزل . فلما نظروا اتنا تعرقنا علموا اتنا تهنا عن الدرب فارسلوا اتسا ليقتشوا علينا . فانا قلت للمكاري ان يصعد الى راس شجرة عالية وينشر علماً ايض يعني يرقاً فثاني يوم قريب نصف النهار وصل الينا اولئك المقتشون فأوثنا هناك على نيشان ذلك البيرق واعتاظوا على المكاري كيف انه حاد عن الدرب . واكثر اشجار ذلك الحرش من اشجار القطن ما لهم اصحاب وهو خشن جداً قدر الزمان وجبهُ قوي صغير لكن شجرة هذا القطن طوية كالصوف وكل من يريد من الهنود يروح يأخذ قطناً على قدر حاجته . وينسجون منه ميازر للنساء وغيرها من الحوائج اللازمة .
 فوصلنا بعد يومين الى البلد المذكور الذي يسكنه اسبنيول وهنود وحآكهم يسمى

جزال . فبقيت هناك اربعة أيام بزم واكرام من الجزال ومن وكيل الاسقف . ثم خرجت من هناك قاصداً بلداً يسمى طروخيلير (Trujillo) فسرنا درب عشرة أيام وهو درب عسر قليل المنازل وعدم الماش وكنت قد اخذت معي ما اعتاز اليه من قسم الأكل والشرب وكان لي حصان وبغلة يدك (١) لئلا يكون الوقت يروده كنت اركب عليها واذا وعلت وقبت من الركب كنت ادخل الى التختروان . فجزت الى هذه البلدة المذكورة وهي كبيرة يسكنها اسقف وكان حينئذ الاسقف قد توفي وبقي الكرسي خالياً . وفي هذه البلدة رهبان من رهبنة مار ايفاسيوس اليسوعية وايضاً قسوس وخوارنة جميعهم مقدار النبي كاهن . فزمني رهبان مار افرنيس ان اقدس عندهم وكان نهار عيد مار افرنيس الذي دائماً يحجهم في ١ تشرين الاول . فرحت قدست هناك فكانت الكنيسة ملاءة من الناس فانشروا كثيراً من قداسي لان كان معي الة القداس والبدلة التي كان انصم علي بها سيدنا البابا . وكان نيشانه وختمه مرسوماً عليها . وكان الناس يأتون ويتباركون منها

٢٠ السفر الى ليا

فن بعد أن بقيت في هذه البلدة عشرة أيام رجعت قاصداً بلد خاماركا (Cajamarca) التي هي في دلس جبل وكان يسكنها ملك الهند الذي كان يسمى اينكارسوف . وستكلم عن خبر هذا الملك العظيم . فبقيت هناك ثلاثة ايام واروني كل ما صار على هذا الملك وكيف قتله الاسبنيولية . واليوم الرابع خرجت من هذا البلد قاصداً بلدة ليا (Lima) حيث يكن وزير الملك الذي يحكم على تلك البلاد قتلت من الجبل قاصداً البلدة المذكورة ومن بعد اربعة ايام وصلنا الى نهر يسمى سانتا (Santa) . فهذا النهر زائد الماء وما له مجاز فيجوزونه بشدة وخوف . لان الهند اختعروا شيئاً للمجاز يسمى بالصا (Balsa) يعني كلكاً فيجسمون قرعات يابسات ويربطونها ببعضها مثل كلك ثم يحملون عليها خشباً وفوق الخشب خشباً مثل عروق الشجر ويحملون الاحمال عليها ويفرّتون الناس من جانب الى جانب . والدواب تقطعه سباحة بالماء . فيزنا هذا النهر بمخشوع وطلبات الى الله وبالذمة مريم العذراء . ومن هناك بقينا مسافرين وجزنا على

(١) يدك كلمة تركية يراد بها دابة ثابته يستعملها الخيال عند الحاجة

اراضي قصب السكر وعلى العامل التي فيها يشتغلون الجوخ . وكان في رقتي
رجلان قديران كل واحد ناقصة له يد . فالاول كان جندياً وانقطعت يده بال حرب مع
الهنود والاخر كان لدغته حية في يده فقطعوها له

٢١ الاقامة في ليا

فن بعد ثمانية أيام وصلنا الى مدينة ليا (Lima) المذكورة وترلت في بيت الانكيجيدور
(Inquisidor) اعني رئيس ديوان الايمان لانه كان صاحبي من اسبانية . وكنت
ديئة الف واربعماية غرش في مدينة يورتويبلو فاعطاني فائدة عن كل مائة غرش اربعين
غرشاً مثل ما يسلك بين التجار في تلك البلاد . ثم بعد ان ارتحت من صب الدرب
رحت قابلت الوزير وقدمت له امر الملك ومكاتيب الوصية التي احضرتها معي
من اسبانية . وهذا الوزير كان رجلاً مباركاً اسمه دون بندسار وبلاد كوكونه ده
كستيليارو مركيز ده ماراكون من اكابر اسبانية . قبطني بفرح عظيم ووعدي اني
يساعدني في جميع الذي اعتازه . ثم اني دخلت زرت امرأته فاقبلتني ايضاً بالاكرام .
وهذا الوزير المبارك كان قد تزوج منذ اربع عشرة سنة وما رزق ولدأ واستأني بعد هذا
بمكاتيبه . ثم اني رجعت فزرت كبير الكهنة الذي يسمى ارشيدياقون مع جملة ارفاقه
الكهنة لما كانوا مجتمعين في الكنيسة للصلاة . واما مطران هذه البلدة فكان قد
توفي وبقي انكرسي خالياً من مطران . ولهذا المطرنة مدخول في كل سنة خمسين
الف غرش وتحت يده مائة وعشرون خورياً وكانوا منتظرين المطران الجديد الذي كان
آتياً من اسبانية . وبعد ان بقيت في هذه البلدة عشرين يوماً وقعت مريضاً في الفراش
بمرض شديد وكان حكماؤ الوزير يماجلوني . فشفاني الرب من مرضي بعد عشرين يوماً
بشفاعة ام الرحمة مريم العذراء . فقامت ورحت عند الوزير وتلاقت معه ثاني مرة
قبطني بفرح وعز واکرام . ولما كنت مريضاً كان يرسل عندي خزنداره يزورني مع
احمال من الحلاويات المتخزة وكان يسأل عن حالي كل يوم مرتين . وفي ذلك الحين
جاء رجل من اصحاب المعادن وقال للوزير انه يقدر يستخرج الفضة من الحجر من غير
ان يضيف اليها زيبقاً . فلما امتحنوا صنعته وجدوها اختراعاً كاذباً . وانا كنت
حاضراً ونظرت ذلك عياناً

وقبل ان تملك البنيوية هذه البلاد ما كان احد يعرف الاله الحقيقي وكان البعض يبدون الاصنام والبعض كانوا يبدون الشمس والقمر والنجوم وما كان لهم احرف ولا كانوا يعرفون القراءة والكتابة . لكن لما يريدون ان يقدموا عرض حال الى ملكهم كانوا يصورون تصاور في مندبل على حسب شكاوتهم . وكان في زمان فتح هذه البلاد ملكان اخوان الواحد يسمى وداواليا والاخر يسمى وسكارانكا . وكان بينهما الحرب وكانت آلة سلاحهم وعدتهم القوس والسهام ورماح ومقاليع لحذف الحجارة . وما كان لهم مواشي اعني مثل افراس وبغال وحمير ولا ثيران ولا بقر ولا غنم ولا دجاج سوى جنس حيوان شبه الجمل بقدر الحمار وحدثه في صدره يحملون عليه ويأكلون لحه نكهة ما يسافر بعيدا . وكل يوم قنقه اربعة فراسخ لا غير فلما يتعب ينام ويزيد ويتقل على اصحابه . وهو لا الهنود لما كلن يموت احد منهم كانوا يضعون له قبرا عاليا علو ذراعين وطول ثلاثة اذرع وكانوا يضعون في قبره آلة صنعته مع شربة من خمر الذرة

٣٢ وصف ليا

وفي هذه البلدة يصير زلازل كثيرة وشديدة . ثم ان الوزير وعدني ان يقف بخدمتي طول ما انا بالهند . وكسب الى جملة البلاد والقرى التي تحت حكمه يوصيهم علي بالاكرام . وفي ليا عدة ديرة وكنائس اولها الكنيسة الكبيرة التي هي كرسي المطران وغير كنائس للقوس واربعة ديرة لهبان مار افرنيس وثلاثة ديرة لهبان مار اغستينوس وثلاثة ديرة لليسوعية وثلاثة ديرة لهبان المرسى (Merci) واربعة ديرة للراهبات وفي كل دير يسكن الف راهبة (١٠١) وايضا اربعة ديرة للراهبات الفقراء مثل ايتام وارامل ومتقطعين وديران باسم مار يوحنا لمدواة المرضى اي القرباء والفقراء . واسيتال يعني مارستانا كبيرا على اسم الملك لان الملك يصرف عليه ويسمى مار اندراوس وكانوا يزموني لاقديس في الكنائس والديرة ويكرموني غاية الاكرام وقيت في هذه البلدة مقدار سنة في بيت رئيس ديوان الايمان المذكور اعلاه يسمى دون خوان بايتا ديلاكانترا يعني يوحنا المسدان من بلد كانترا . وهذا الباركة كان رجلا كاهنا وما اراد ان اصرف شيئا على المأكل والمشروب . وهذه البلدة غالية المعاش بهذا المقدار حتى

ان الدجاجة تساوي غرشاً ونصف غرش . وبعد اني تعافيت من مرضي زارني جميع رفقّة الكهنة الذي يسمى كيبيلدو (Cabildo) (١) يعني ديوان الكنيسة من حيث اخذوني في الرقعة الى الكنيسة بالزجاج وعند دخولنا للكنيسة حيث يمكث المطران والحوارة اجلسوني بجانب كرسي الارشيدياقون الذي بجانب كرسي المطران اكراماً لي . ثم طلبوا مني ان اقدس فارسلت واحضرت من الدار آلة القداس قدست لهم قدساً باللسان انكلداني يعني السرياني الشرقي فصار عندهم انشراح زايد لاستماع قداسي . فثاني يوم صنعوا ديواناً بياتهم (مع بعضهم) وارسلوا اليّ الف غرش وكذلك ايتمأ في باقي الكنائس والديورة من الرهبان والراهبات كانوا يرسلون اليّ شيئاً كثيراً وانا كان لي عجة يعني عرياني (٢) باربعة بزال مع عبد اسود خادما

(له تنمّة)

المعادن في لبنان

نظر لادب هنري لامنس اليسوعي مدرس الجغرافية الشرقية في المكتب الشرقي

ثانياً المواد المعدنية

ليس للبحث في هذا الموضوع مجالٌ واسع وما نوردُهُ في هذا الفصل دون ما قدّمناه في فصل الوقود

فلنباشرنّ بالحديد ولولا مخافة الالتباس لسيناهُ سيّد المعادن بدلاً من الذهب الذي نُحسّ بهذه التسمية على غير حق . نعم ان الحديد من حيث اللعان الظاهر والقيمة الجبرّدة اقلُّ قدرًا من بيّة المعادن كالذهب والفضة والنحاس والزيتق وغيرها فكنته أكثر منها انتشاراً في النكون واعظم منها فائدةً للانسانية ولا يضاهيه في ذلك إلا النجم الحجري الذي يشبهه بسواد لونه وقلة نضارته

ولقد يتبادر الى الذهن ان اغنى البلاد مآلاً واوسعها آتجاراً واقدرها صناعةً هي البلاد التي توفّرت فيها معادن الذهب ومناجم الالاس والصحيح ان اغنى بلاد الله هي ما كثرت بها معادن الحديد ومناجم النجم الحجري . فالمعادن الثمينه انما ينتفع منها بعض الخاصة المنعم بها عليهم فتفيدهم زهواً وتريدهم لهواً وان توارت عن وجه المعنور فلا

يلتحق بالإنسان ضررٌ كبيرٌ بل يتخلص من أكبر مهيج للاهواء البشرية. أما فقد الحديد فيحدث في الهيئة الاجتماعية اضطراباً شديداً وفي أعمال الصناعة اختلالاً عظيماً ويكفي لإثبات ذلك أن الزراعة التي هي أهم الحرف وأوجب الصناعات لا قيام لها بدونها فإن كان حق التقدم لمستحقه بما يؤدون من الخدم الجليلة فليس بين المعادن من يستحق التقدم والسيادة نظير الحديد

ولقد اعتاد شعراء اليونان واللاتين الأقدمين أن يختصروا تاريخ العالم ويقسموه إلى ثلاثة أطوار متبين كل طور باسم معدن فيدعون الأول والأقدم بالعصر الذهبي والثاني بالنضي والثالث بالحديدي فلم يؤيد الاختبار تمام التأييد اقتصاد الشعراء ولا حتى التاريخ امانهم لاستراسلهم إلى مخباتهم الساعية وراء الصور اللامعة والتشابه الساطعة غير مبالين بتطبيقاتها تطبيقاً كاملاً على الحقيقة الراهنة

على أننا لو نظرنا إلى استعمال الحديد المتعدد ونحوه المتواصل إلى حد أنه كاد يقيم مقام كثير من المواد كالخشب والحجر لتجرباً أن نسمي عصرنا العصر الحديدي ومن هذا الوجه يكون قد سبق الشعراء ففروا المستقبل وهم لا يدرون. لكنهم لم يدركوا أن الحديد يمشي مع التمدن قدماً على قدم ويير كمنكف مع النجاح الذي لا يكون بسواه. وما لا يُنكر أن أكثر الأشياء استعمالاً وأعظمها نجاحاً الحديد والورق فالورق وهو أرق الأشياء والحديد وهو أصلها كاتا العاملين العظمين المساعدين على التقدم والنجاح ادياً ومادياً - نفي النجاح بالنسبة والتمديد لا على الإطلاق يزيد النجاح الذي احتج عليه الشعراء الأقدمون كما يفصل اليوم اصحاب الفنون الجنية وطالبو الحسن المعقول. ثم إن للحديد شهماً بالعصر العملي الذي نأه به نحو الفريب اي كثرة القوائد على قلة الحسن. فحيثما اعتدى الحديد على الخشب والحجر وحرهما حتهما ما امكته ان يقوم مقامهما في مقامات الفنون الجنية فهو الخادم الذي لا بد منه وان قلت ظرافته بازاء الجاذب الفئان وهو انما يجب لقائده لا للاحت

على لب في عصرنا الحاضر لا يحل شيء محل الفاندة. فجب الانتفاع عمل على انتشار الحديد ونحو الصناعة والتجارة وهذان الفرعان قد اصبحا من اعظم العوامل في انقاذ الحديد. فمن قبل مائة سنة لم تكن المراكب والآلات والكلك الحديدية لزوازم الطوبجية فان كل هذه لم يكن يعتد بها بالنسبة الى العصر الحاضر ثم اضعفت

آخرًا الزواعة وصناعة البناء من اعظم «أكلة» هذا المعدن. وقصارى الكلام انه أيسر علينا ان ندد حاجتنا الى الحديد من ان نبن الحد الذي تقف عنده تلك الحاجات. فهذه التفاصيل توضح لنا على الاقل عظم شأنه قارى اننا لم نضرها التفاتنا عبثاً

*

أما معدن الحديد فهو لحسن الحظ كثير في قرض لبنان وارتبه ويشاهد في طبقات تتركب من حبات متازجة كبيض السك أو كالعسد او الحصى الصغير. وقد يرى أحياناً مختلطاً ومحصوراً في كتلات كلية او في مادة معدنية معروفة باسم سپاث (Spath). وهذه المواد غنية بمعدنها غزيرة (١) لان كمية الحديد فيها من ٥٠ الى ٦٠ بالمائة ومن هذا الوجه لا يدانيه إلا معدن «مقطع الحديد» في جزائر الغرب اذ تصل كمية الحديد فيه الى ٦٥ بالمائة

وهذا المعدن منتشر في أكثر أنحاء لبنان وعلى سطح الجبال وفي بطن الوديان سيما في اقضية البترون وكسروان والمثق وقد استُشر منذ الازمنة الفريقة في القدم كما نبتة فيما بعد وكما يلوح من غرم الحُبث والفسالة المنتثرة في كثير من أنحاء الجبل. ونخص بالذكر جهات عكار ودوما وبيت شباب والشقرة والفرزل وادوية الجاري الثهرية مثل نهر الكلب ونهر ابرهيم. فن هذه المعادن كانت تؤخذ مراداً المسابك والمعامل الحديدية القائمة في تلك الانحاء. وليست هذه المعامل مستعملة الى اوانل العصر للنصرم ومما يزيد اهمية المعادن اللبنانية فضلاً عن غزارتها وغناها جودة مادتها فانها تحلي اجود الحديد الذي يُتخذ منه افضل الفولاذ واصلحه لادق الاعمال وارقها كالات والمدافع وتصنيع المراكب وقد اشتهر حديد لبنان بلدونيه ومروتيه ولا يمد لئ منه كانت تعمل لسلاحه دمشق الطائرة الشهيرة كالسيوف الشامية التي طالما أغرم بها العارفين واثني عليها المولعون وقد قد اليوم سر اصطنامها. ولأ دخل الحديد الغريب الى لبنان في الحيل الماضي كانت الافضلية للحديد اللبناني في عمل اتصال الدواب وصناعة السامير وما شاكل ذلك

على ان معادن لبنان على غزارة مادتها وجودتها لا تُجدي تقمًا معتبراً لثة الذرائع

(١) ان معدن الحديد يتهر ضباً اذا كانت كمية الحديد فيه تتجاوز ٤٠ في المائة

في استثمارها اذ ليس من وقود لتشغيل المسابك وقد مرّ بك آنفاً ان لا وجود للفحم الحجري في لبنان غير أنّه يمكن الاستعاضة عنه بالخشب كما كانوا يصنعون قديماً وذلك كان من اعظم البواعث على اتلاف الاجراج في لبنان وهالك بيانه :

قديماً وقبل اكتشاف الفحم الحجري كانت تعالج معادن الحديد بالخطب في لبنان كما في اوروة . فانهم كانوا يقدرون الخطب في المواعد المدة لتدوير الحديد وصبه . وبعد الحرب وجدوا انه يزم مائة كيلو من الخطب للحصول على ١٧ كيلو من فحم الخطب ويجب احراق مائة كيلو من الفحم لبك ٣٤ كيلو من الحديد وذلك كناية عن اتلاف ١٧٠٠ كيلو من الخطب لاستغلال ١٠٠ كيلو من الحديد . وكان المسبك الواحد يستغرق من الخطب ما تطلّب سنوياً مساحة ٢٠٠٠ هكتار من الاجراج (١) فعلى ذلك لم تكن لتكفي اوسع الاملاك - الا ان حركة العامل كانت اذ ذاك خفيفة لان الحاجة الى الحديد لم تكن شيئاً بالنسبة الى العصر الحاضر فالكور القديم كان يصب من ١٠٠٠ الى ١,٥٠٠ كيلويومياً اما الان فانه يُسبك في اليرم زهاه ١٢٥,٠٠٠ كيلو وفي بعض العامل يُعمل ثمانية او تسعة اكرار . فاذا اتضح ذلك ظهر جلياً الضرر الجسيم اللاحق بشجر لبنان والناجم عن مسابك الحديد القديمة وعرفت ان لاسيل للانتفاع من معادن الجبل الحديدية على كثرتها ووفرة مادتها

ولاسيل ايضاً لصب هذه المعادن والاعتناء بها بنفقات قليلة الا باستحضار الذرائع الموجودة في اعظم البلاد الصناعية نظير انكلترا وبلجيكا . اعني بوجود مناجم فحم حجري قريباً من معادن الحديد وقد عرفت بما مرّ بك ان لا وجود لهذه المناجم في لبنان ولا يسد هذا الخلل استغلال الفحم الحجري من الخارج لما يستلزم من النفقات الباهظة

فعليه لا يتطوع لبنان مباراة البلاد الاجنبية في معادن الحديد مع سهولة استخراجها وجودة صفتها - لذلك ترى مسبك لبنان الوحيد في بيت شباب مضطراً الى استعمال الحديد الاجنبي . ولا مناص من هذا الاضطرار الا باستعمال المياه كقوة محرّكة في معالجة المعادن ولا يمكن ذلك الا حيث المعادن قريبة من مجاري المياه

(١) راجع كتاب Vicomte G. d'Avenel: *Le mécanisme de la vie moderne*

والنياسيق التوتية كما في وادي نهر الكلب وفي جوار ميروبا فهناك المعادن الحيدة
ومما يزيد الاسف أن لبنان لا يمكن ان يتميز عن استثمار الحديد باستخراج
غيره من المعادن اذ لا وجود لها. فإثنا لا نتكلم عن الذهب والفضة اللذين ذكرهما بعض
الكتبة ممن لا يترؤون في الامور ولا يتقنون في الباحث فقد اكدوا وجودهما في لبنان
بجانب غيرها من المعادن كالنحاس والتوتيا (١)

فإلا حاجة لنا بتفض هذه الزاعم التي لا صحة لها ولا سند. ولقد تباهى غيرهم
باكتشاف مناجم الزيت في لبنان (٢) فالزيت معدن ثمين (٣) واستثماره يعود على الجبل
بفائدة عظيمة إلا أن هنا أيضاً تلب الزهم على الحقيقة فهيرت الاعين بدلائل وهمية
كاذبة. فالزيت المكتشف وجد بكية زهيدة في موضعين بجانب الككة الحديدية من
بيروت الى الشام اعني في عين صوفر وعين مشرع وقد كان ذلك بلا ريب موضع
العامل القديمة أيام مد الككة وما الزيت المكتشف إلا كليات وقعت من آلات
المهندسين. ولقد سمعنا حديثاً باكتشاف معدن نحاس في المتن الاعلى. فهذه الاكتشافات
لا تستلفت الأنظار لعدم كفاءة اصحابها فليتنا ان نتنظر حكم رجال الخبرة وفحص
الساظر. ونحن نتسنى ان يكون ذلك صحيحاً وليتسا نستطيع تكذيب الدكتور
لوريت (٤) القائل ان ليس في لبنان من المعادن ما يُستد به

ثالثاً الحجارة ولوانم البناء

ان الحجارة كثيرة في لبنان ويمكن استثمارها طويلاً ونقلها الى البلاد الاجنبية
ولقد تأخذ الترمب الدهشة اذ يطوف لبنان ويسرح نظره في حجارة ابنته فهذه
الحجارة الجلية سواء كانت منحوتة او غير منحوتة تجعل لابسط الساكن هيئة جليلة
لا يألها السائح إلا في قصور وطنه فباعثنا قليل يستحکم البناء. ويحصل له هيئة
صلاية ومكاتبه ترددي بمرور الاجيال. ولحسن الحظ ليست الصلاية بالظاهر فقط بل

(١) راجع كتاب فضل الله فارس الى حلقه: جغرافية سوريا وفلسطين (ص ٢٢١)

(٢) راجع الرسالة المبعوثة الى البشير (في ٢٣ ايلول سنة ١٩٠١)

(٣) راجع المشرق (٤: ٨٨٧-٨١١)

(٤) راجع كتاب - الدول الاجنبية - المقدمة ص ١٩

بالحقيقة أيضاً قلماً زى على سطح المعمور بلداً فيه ما في لبنان من لوازم البناء . بكثرتها وحسنها وصلابتها . فلا طاقة للرطوبة والعوامل الجو الاخرى على اتلافها . فهذه الحجارة انكليسية لما تقاطع زجاجية في المواضع المنحوتة حديثاً ولونها ابيض كامد وقد يتحرل على مرور الزمان بفعل اشعة الشمس الى شيء من الصفرة الذهبية

أما في منحدرات الجبل السفلى وعلى الشواطىء البحرية فتكثر مقالع الحجارة الرملية وهذا الصنف لونه اصفر وحجره جيد صالح للبنان وكل الميئات العامرة والاماكن الآهة بالسكان من صور الى طرابلس مبنية بحجره . ومن خواصه انه سريع التفتت سهل التثنت لدى خروجه من المقلع فيتصلب في الهواء ويصلح للملاط أكثر من الحجارة انكليسية الجيلة المقلعة داخل الجبل

والحجر الرملي مثقوب غالباً بثقب طوية اسطوانية ضيقة على شكل لولب كأنها صنع المحرز وربما كان ذلك من قرض الهوام الحجرية (امدة الاطوار الاولى الجيولوجية . وقد فات هذا الشرح فهم رينان فذهب فيه مذهباً غريباً فان أكثر مدافن جيبل محفورة في هذا الحجر فنياً كان رينان يخصصها شاهد ثقباً اسطوانية في قبة القبور القديمة فتوهم تليلاً لوجردها أن الاقدمين كانوا يلجأون قبل حفر المدافن الى سبر الحجر لقص امتحانه (٢)

على أنه ليس بوسنا ان نعدد بالتفاصيل كل ما في لبنان من مواد البناء على وفرة اصنافها ولا يسنا إلا ان نذكر انواع الحجارة الجيلة المتمازة بكثافتها وصلابتها فانها تستعمل للاعمدة وللدرج وعتبات الابواب والسكفات الى غير ذلك من الاعمال المعتبة كصيف المراني اذ ان امتداد طرق العربات في لبنان يسهل نقلها الى البحر . ومن اصناف الحجر الجيد ما يستخرج من المقالع الموجودة في اسفل قرنة شهوان ويبت مري بالقرب من دير مار روكس وفي غير مواضع

وايضا سرت من الجبل ترى من الحجارة الصالحة للتبليط والتليس وحجارة لعل الكلس والرحى أما البلور فهو كثير في لبنان . وبكس ذلك الرخام فهو نادر الوجود في الجبل وليس من الصنف الجيد اللهم اذا استثنينا بلاد الجبة فان فيها رخام صالحة

(١) راجع Dawson: *Egypt and Syria*, 79

(٢) راجع آثار لبنان ج ١ ص ٦٥ و ٦٦

للصقل والجلي الحسن ونذكر اننا شاهداً امثلةً منها في بعض بيوت لهدن القديسة وكذلك في الديان في انكرسي البطريركي الجديد . . . ومما يستحق الذكر مقالع الرخام الموجودة في جمهور ودير القلعة فرخاها ذو عروق حمراء (١) وفي دير القامة ايضاً حجر صلب معتبر وفي تحوم في قضا. البترون مقالع حجرها صلب لونه ابيض يجعله الصقل لامعاً كالرخام ويؤخذ منه البلاط المصقول والاعمدة الصغيرة اللامعة (شمعات) اما الرخام الابيض الجليل من صنف رخام ايطالية والرخام السأقي وحجر الصوان فلا وجود لها في لبنان . اما ما يُشاهد في المدن الفينيقية القديمة من اعمدة الصوان مثل جبل الحاوية على عدد وافر منها فأنها منقولة من مصر

على أن حجارة لبنان لم تكن تستعمل الى السنين الاخيرة إلا في محلها والمدن الجاورة نظير بيروت وقد راجت السوق فيها رواجاً عظيماً ومن بضع سنوات باشرت مصر بأخذ لوازم البناء من لبنان لندرة الحجر فيها وقلة صلاحته كما ان الامر جارٍ في مقالع لبنان القريبة من البحر مثل نهر الكلب والماملتين فان المراكب تستطيع ان تصل اليها وتشحنها بأقل نفقة أما القالع البعيدة فالوسيلة لنقل حادراتها ان تكون من الصنف الاعلى كقلاع قرنة شهبان ومار روكس ودير القلعة وغيرها فانها تُطلب الى البلاد الاجنبية وما من مانع يحول دون اتساع تجارتها اذ ان امتداد طرق القارات العريبات في لبنان يسهل كثيراً طرائق ايصالها الى البحر . وقد أخذت شركة ترعة السويس على ما تظن حجارة من لبنان لتوسيع احواض بورسعيد فكان العمل مرضياً والاقتصاد حسناً

فكل هذا يدعو الى التنشيط ويحمل على مواصلة العمل للاتساع من حجارة لبنان ولا يخامرنا ريب أن مقالع لبنان لم تُكتشف جميعها سيما مقالع الحجر الحسني والرخام العادي فاذا اتسع نطاق هذه الصنعة عادت بالفائدة على كثيرين من الفعة كحجارة القالع والنحاتين فتسد مسد المادن المفقودة من لبنان (له تسمية)

دين امرى القيس الشاعر الجاهلي

لمضرة مكاتبنا الفاضل الاب انناس الكرملي (تتمت)

ومن ادّتهم ايضاً راذين على القائلين بنصرانية امرى القيس انه كان كندياً .
« ولم يرد فيما قلوه ان النصرانية كانت في كندة (!!!) بل الذي ذكره التوجيهي
ان كندة كانت فيها اليهودية » فكيف يكون امرؤ القيس نصرانياً .

قلنا : فالنتيجة تكون اذن كان يهودياً الا ان المعترض يقول مع ذلك انه كان وثنياً
وهو من القرابة بعمكان . وعليه فكيف يجمع بين هاتين القضيتين . اللهم الا ان
يقول ان في كندة كان غير اليهودية وهو عين الحق والصدق لان هذه القبيلة قبيحة
عظيمة تشمل عدة بطون واحياء . وكان فيها الوثنية واليهودية والنصرانية والمجوسية
والمزدكية والصابية والدهرية الى غير ذلك . ولم تكن ابداً على دين واحد . اما ان
النصرانية كانت في كندة فالشواهد على ذلك كثيرة منها ما ذكره صاحب كتاب
الخراج ص ٨٦ قال ما هذا نضه :

ثم بعث (اي خالد بن الوليد) سفد بن عمرو الانصاري في جمع من المسلمين
حتى انتهى الى صندوديا وفيها قوم من كندة ومن اباد فعاصرهم اشد الحصار ثم
صالحهم على جزية يؤدونها اليه واسلم من أسلم منهم « اه
وقال ابن خلدون (٢ : ٢٤٩) : « وكان لقضاة ملك آخر في كلب بن وبرة
يتداولونه مع السكون من كندة فكانت لكلب دومة الجندل وتبوك ودخلوا في دين
النصرانية » اه

واما من ذكر من مشاهير كندة فمنهم جحيمة بن المضرب الكندي الشاعر
النصراني قال صاحب الاغانى (٢١ : ١٦) : « وكان نصرانياً » ومن اشهر من
نصاري كندة عبد المسيح بن اسحق الكندي (١)

هذا واننا وان كنا رددنا على حجج بعض المخالفين لنصرانية امرى القيس فلا

(١) وله رسالة يؤكد فيها بان النصرانية كانت غالباً على قبيل

تقول مع ذلك انه كان نصرانياً بل اردنا فقط ان نبين معايب أدلة الخصم وضمف
براهينه وسقط متاعه في أمور تواريخ العرب لا غير
أما (الزاي الثالث) فهو مذهب القائلين بأنه لم يكن على دين معروف بل كان
من المذبذبين فقد جاء في القاموس : « امرؤ القيس الملك الضليل الشاعر سليمان بن
حجر رافع لواء الشعراء الى النار » اهـ . وقد روى في كتاب بلوغ الارب (١٠٠ : ٣)
قوله : « امرؤ القيس بن حجر الكندي هو امير الشعراء يحيي يوم القيامة وينه
لواء الشعراء يتودهم الى النار » . فيروى ان كلاً من ليث وحنان بن ثابت قال :
« ليت هذه المقالة في وانا المدهدى فيها » اهـ
رأينا

أما رأينا الشخصي فهو ان امرئ القيس كان على المزدكية (١) وبهذا القول تصح
جميع الاراء الثلاثة المذكورة وتحل عقد هذه المعضلة على هذه الصورة : ان اللذين
يذهبون الى انه كان وثنياً لكونه عمد الى الاستقسام بالقداح فهذا امرؤ لا تنكره
المزدكية لانها تميز كل محذور وتستحل كل منكر سوى القتل وبعض امور لا يوزنه لها .

(١) المزدكية بضم الميم ونحوها وسكون الزاي المثلة الفارسية المتألفة لمرق آفريني او
الحليم السورية الحالية بعدما دال مفتوحة نسبة الى مزدك . وقد ضبطها ياقوت في مجمعهم بيم
مفتوحة وزي مثة فارسية ساكنة فيكون لفظ اسم البدع هكذا Mujdac او Majdac ويجوز
لفظة بالزاي العربية الموحدة كما ذكرها سائر كتّاب العرب بيني Muzdac او Mazdac الا ان
كاتبها بالزاي المثة اصح لموافقها لاصلها كما ذكرها صاحب البرهان القاطع في (٢٠٠ : ٤) وقد
ضبط العرب ميم مزدك بالضم والتنح . أما ضبطها بالضم فقد قال السيد المرتضى بعد مادة
« زملك » : « ومأ بتدرك طبع (زدك) وهو فعل مآت (كذا والاصح ان يقال لا وجود
له في العربية لان قوله « مآت » بوجه بأنه كان مستحلاً في صر من عصور اللغة وهو غير
صحيح) جاء من مزدك كصفتهم : اسم رجل . اهـ . قلت : ومزدك غير مشتق من فعل وإنما
هو اسم اعجمي لا علاقة له مع العربية

وأما اقتح فقد قال السيد المذكور نفسه بعد مادة « مزك » : « ومأ بتدرك طبع : مزدك
كجفتر وهو اسم رجل خرج في أيام قباذ والد كسرى [انوشروان] قابح الاموال والنساء .
وعظم امره وكثر اتباعه فلما هلك قباذ قتل كسرى [انوشروان] مع جملة من اصحابه وبقي
منهم جماعة يقال لهم المزدكية . اهـ . والاصح الكتابة التي نقلها من ياقوت اعني بالزاي المثة
كما ذكرها ايضاً فريثاك في مسجبه (١٧٤ : ٤) لان الاعلام ان رويته على لناخا كانت اصح
راجع ما ذكرناه في المشرق بهذا المعنى وما اثبتته ابن خلدون في هذا الصدد

ثم ان سيرة هذا الرجل مما وقع له مع النساء مما يؤيد هذا الرأي ايضاً . ولما كان اغلب الزدكيين سُرائين في دينهم فهم يوافقون كل من يصادفونه بدون ان يبينوا له ماهية دينهم ولكنهم كانوا مبغضين من الجميع لم يدع امرؤ القيس في اشعاره ما يُشتم منه رائحة مذهبه

وكذلك يتضح معنى بيت ذي الرمة عند ما عرّف هذا اهل امرئ القيس وعشيرته باكلهم لحم الخنزير وشربهم الخمر (١) لان الزدكية تجيز كلا الامرين بل تجيز افطع المنكرات كما هو مقرر في الكتب التي تبحث عن مذهبهم اذ ان مزدك * امرهم بتناول اللذات والاصكاف على بلوغ الشهوات والاكل والشرب والموانسة والاختلاط وترك الاستبداد بعضهم على بعض ولهم مشاركة في الحُرْم والاهل لا يتمتع الواحد منهم من حرمة الاخر ولا يمنعهُ ، (انتهى بحرفه عن كتاب الفهرست لابن النديم ص ٣٤٢)

وهذا الرأي يفسر لنا كيف ان البعض اتخذوا بة ولهم انه نصراني . وذلك لما كان مذهب الزدكية يُشبه بعض الشبه مذهب الثنوية (بلاغ الارب ٢ : ٢٥٠) وكانت الثنوية من فرق النصارى (٢) جاز لهم القول بنصرانته وذلك بتصف وتكلف وعلى ضمف في القول

ولما الذين اعتبروه من المذبذبين ومن الهالكين في النار فقد ساقهم الى ذلك كون الزدكية من مجترحي اعظم المنكرات واقبحها وهم لا يبالون بها وعليه فلم يروا في كلامهم اجحافاً او منقصة عند ما اعتبروه من الهالكين

الا ان رأينا ولن كان على ما يبين لاعيننا صحيحاً لكونه يفسر اجلي تفسير كل ما لشكل من ترجمة هذا الشاعر الجليل الملقى ويشرح احسن شرح ما جاء في آيات شره فكان يمتئ مع ذلك لترويه أن يقبوه ولا يتخذوا له محلاً لو لم يكن مدعوماً بنص واضح يسند هذا الرأي فيفتق حينئذ والعقل الثقل على هذا الامر فيقطع جبل الجدال ويطل بين القوم القيل القال

هذا كان رأينا من مدة الأنا لم نجسر ان نرضه على القوم اذ نرنا في الاسفار

عن شاهد يثبت لنا تاريخياً هذا الرأي فلم نجدّه . وبيننا نحن نبحث عن مادة تاريخية في معجم البلدان اذ عثرنا على ضاللتنا فيها ففرحنا بها ولا فرح الناب بلقاء أهله . وهذا نصه : « ان الحارث بن عمرو المقصور بن حجير آكل المرار وهو جد امرئ القيس الشاعر كان قد تولى الحيرة في ايام قبادة لدخوله في دين المزدكية الذي دعاه اليه قبادة وتقى النعمان عنها واشتغل بالحيرة عما كان يراعيه من امور البوادي فتفاسدت القبائل من تزار فانهم اشرافهم وشكوا اليه ما تل ييم ففرق اولاده في قبائل العرب (معجم البلدان لياقوت ١ : ٢٩٨) اه . فهذا كلام صريح يظهر بان جد امرئ القيس كان مزدكياً وكان مقيماً في الحيرة وقد ولّاه قبادة لكونه دخل في دينه ولذلك تقى النعمان عن الحيرة لكونه كان نصرانياً ولم يرد الدخول في هذا الدين اللعين . — وليس ياقوت وحده يقول هذا القول بل ابو الفداء ايضاً فقد قال (١ : ٧٨) ما هذا حرفة : « وقوي الحارث المذكور ووافق كسرى قبادة بن فيروز على الزندقة والدخول في مذهب مزدك فطرد قبادة النذر بن ماء السماء اللخمي عن الحيرة واقام الحارث المذكور موضعه فغظم شأن الحارث ، اه . ومثل هذا القول قال ابن الاثير (١ : ١٨٢) وهذا كلامه : « فلما تولى قبادة بن فيروز الفرس خرج في ايامه مزدك فدعا الناس الى الزندقة كما ذكرناه فاجابه قبادة الى ذلك وكان المنذر بن ماء السماء عاملاً للاكاسرة على الحيرة ونواحيها فاجابه قبادة الى الدخول معه فامتنع فدعا الحارث ابن عمرو الى ذلك فاجابه فاستعمله على الحيرة وطرد المنذر عن ولايته ، اه . وقال الاصبهاني صاحب الاغانى (٨ : ٦٣) ما هذا حرفة : « لما تولى قبادة بن فيروز خرج في ايامه رجل يقال له مزدك (وفي الاصل مردك براه مهمة وهو من غلط الطبع) فدعا الناس الى الزندقة واباحة الحرم وان لا يمنع احد منهم اخاه ما يريد من ذلك وكان المنذر بن ماء السماء يومئذ عاملاً على الحيرة ونواحيها فدعاه قبادة الى الدخول معه في ذلك فابى . فدعا الحارث بن عمرو فاجابه فشدد له سلطته وطرد المنذر . اه . ثم ذكر بعد ذلك كما ذكر سائر المؤرخين الرما اليهم ان انوشروان لما تبرع على عرض الملكة امر بقتل الزنادقة وقتل في ضحوة واحدة مائة الف زنديق (١) رطلب انوشروان

(١) كذا ورد في الاغانى . وقد جاء في البرهان الفاطمى لمة عن مؤلف الزنادقة في حياصة الالادة قال (٢ : ٣٠٩) : مزدك وزان مزدك اسم رجل ادعى النبوة في عهد قبادة والد كسرى

الحارث بن عمرو ليقتله لأنه كان مزدكياً فلم يظفر به . الى آخر ما هناك من تسمية القصة وليس فيه ادنى اشارة الى نصرانيته ولا الى نصرانية واحد من اولاده وقد اتفق مؤرخو الافرنج ومؤرخو العرب على ان قباذ كان مزدكياً لا مانوياً ما عدا ابن خلدون فإنه قال (٢ : ٢٧٤) ان قباذ كان على دين ماني فاجابه الحارث بن عمرو على ذلك وواقفه . ونظن ان سبب هذا الوهم ان ابن خلدون نقل روايته عن احد المؤرخين القائلين ان قباذ كان زنديقاً (١) وثابتت عنده نائفة تقع على المزدكي والمناوي والثوري ونحوهم فلما اراد ان يزيد كلامه وضوحاً بجل وثاق الاطلاق من كلمة الزنديق ليربطها برباط التخصص وقع في هاوية الوهم فقال ما قال . على ان ابن خلدون خالف هنا ما وضعه من الأسس الثينة في مقدمته (٢ : ٢٧٦) عند ذكره شروط تدوين الامور التاريخية فذكر ما يتقضى كلامه الاول ويجعلنا ان لالتفت الى ما روى في ما سبق قبل صفحتين ولا ان التفت اليه هنا وهذا نص كلامه : « . . . وولي بعده (اي بعد حجر آكل المرار) ابنه عمرو بن حنجر ثم ابنه الحارث المقصور وهو الذي الي ان يتندق مع قياد ملك الفرس قُتِل في بني كلب ونهب ماله . اه . مع انه قال قبل ذلك انه اجاب قباذ عندما دعاه الى الزندقة وعليه فلا اعتماد على ابن خلدون في هذا الامر لما قضت لنفسه

ومن ثم فالنص الذي اورد في شعراء النصرانية يحتمل وجهين فاما ان يكون الناسخ قد اتى من عنده بقوله : « وكانت فيها (اي في الحيرة) النصرانية وبقي عليها » واما ان يكون قد ابدل كلمة « المزدكية » بغيرها بلفظة « النصرانية »

انوشروان وكان يزعم ان النور والظلمة ازيلان وان فل النور اختياري وفل الظلمة اضطراري واتماني . وان شاعر عبادة اثار حق في . . . وان جميع الاشياء مباحة للجمع وان زوج زيد تحمل لعمرو وزوج عمرو تحمل لزيد . . . وليس لواحد شيء مخصصاً به على حد ما ينصرف به غيره . . . وتبته جم ظهير . ومن استحل مذمبه قباذ شاه بزردنوست نفسه موافقتاً لطبيته فصدق ما جاء به مزدك وسهل في وجوه امراء شاعر ديني . ولما قبض ابنه انوشروان على زمام الملك امر بقتل مزدك واتباعه فهلك مع ٨٠ الفاً من بدعته . وبسط صاحب كتاب مؤيد النضلاء هذه اللقطة بضم الميم وسكون الزاي الرميّة « اه . كلام البرهان

(١) راجع ايضاً في معنى لفظه الزندقة ما جاء في المشرق ١ : ١٨١-١٨٤ ففيه كفاية للباحث عن معنى اصل اللفظة وعن تسمي بهذا الاسم وغير ذلك من الفوائد الجلية التي لا ترعا بمجموعة في كتاب من كتب العرب لا قديمة ولا حديثة

ظناً منه انها من اغلاط النسخ لان الحيرة مشهورة بتصارها ففتح منها ما فتح .
 اما كون الزدكية كانت في الحيرة فهو امر لا يحتاج الى ايضاح (١) اولاً لان الحيرة
 يومئذ كانت بيد الفرس وكانوا مجوسية ومن طبهم ان يحاموا من كان على مذهبهم
 ولا شي . هناك يعني وجودهم فيها . ثم جاء ، قباذ فاجعل الزدكية وتبعه قوم كثير
 من رعية تأسياً به ففتت الزدكية من ذلك الحين في الحيرة التي كان فيها من
 جميع اغلاط الناس وطوائفهم واديانهم . ثانياً قد جاء في كتاب المعارف لابن قتيبة
 عند اكلام عن اديان العرب في الجاهلية قال : « وكانت الزندقة في . . . اخذوها
 من الحيرة (٢) » ولا جرم ان المراد بالزندقة هنا الزدكية . اما تسمية الزدكية بالزندقة
 فواضح من ايراد النصوص المتقدم ذكرها عند الكلام عن دين قباذ ودعاء الحارث
 اليه فان مؤرخي العرب اطلقوا عليهم تارة اسم الزدكية وطوراً اسم الزنادقة . ثالثاً
 جاء في كتاب بلوغ الارب ما هذا لفظه « قول ابن قتيبة : اخذوها (اي الزندقة)
 من الحيرة » فانها كما اسلفنا في الكلام على حكماء الحيرة من بلاد الفرس وان كان
 سكتها وحكامها من العرب التديين بدين الفرس او دين المسيح » اه

فقد تبين من ايراد هذه النصوص وذكر الشواهد وسرد البراهين والادلة ان جذ
 امرئ القيس كان مزدكياً وحاربه انوشروان لكونه بقي على هذا الدين ولم يذكر عن
 ابنه ولا عن حفيده ما يشعر بان واحداً منها ترك دين ابيه أو جدّه وتمسك باهداب
 دين آخر بل بالعكس ان تتالي الوقائع من اخذ الثار بدم الحارث بن عمرو ما يبين ان
 الابن والحفيد بقيا على ذلك الدين اللعين . والله المعين . على ايضاح الحق المبين (١)

(١) وهذا ما تنكره قاتلاً لانلم نصر واضح يدل على وجود الزدكية في الحيرة ومن ثم
 لا تقبل جذ البرهان (٥ . ل . ١) (٢) المقصود بالحيرة هنا بلاد العراق حيث كان
 تجار قريش يترددون لتجارضم . ومن ثم ترى بعض الكتب يروون ان الكتابة اتتهم من الحيرة
 و يروى غيرهم الابتاء والمقصود جهات بابل والعراق (٥ . ل . ١)
 (١) اما نحن فنرجح نصرانية امرئ القيس الا ان نصرانيته كعصائفة غيره من العرب
 لاسيا الشعراء منهم اعني انضم في الناب لم يبالوا بفرائض الدين . وللدن في شعرهم آثار قليلة
 جداً لا تكاد تشبه وكذلك الامر في شعر شعراء اليهود من العرب واذا فحصت شعرهم وجدتهم
 متشابهين في الاقوال والمعاني بحيث يصعب تمييز الوثنيين عن اليهود والنصارى اقدرى احداً يشك
 بصرانية الاخطل ولا ترى مع ذلك في شعره من آثار دينه الا ما لا يحفل به (٥ . ل . ١)

نبذة فكاھية في الخرافات العامة

للشاب الاديب يوسف افندي غنية البغدادي

تمهيد

يراد بالخرافات جمع خرافة قال صاحب محيط المحيط : ومنها الخرافات للاحاديث المستلحة كالفكاھة من الفاكهة وبها سُمي خرافة وهو رجل من بني عذرة استهوت به الجن كما ترعم العرب فلماً رجع اخبر بما رأى منها فكذبوه حتى قالوا لا لا يُصدّق حديث خرافة ومنه قول بعض شعراء الجاهلية :

حيوة ثم موت ثم بث حديث خرافة يا ام عمرو

او الخرافة حديث مستلح كاذب . والمشهور انها الحديث الباطل مطلقاً اه .
وانما أُريد بالخرافات العامة مجموع اعتقادات فرية كاذبة قد سادت على عقول القوم في ايام كانت غارقة بالجهل والغبارة ولا تزال اثارها حية حتى في ايماننا التي امتازت بدينيتها وعمرانها وهذه الخرافات ترى حتى عند الامم الاكثر تمدناً . فخذ الانكليز مثلاً اذا شاهدت العروس على ثوب عرسها نسيج العنكبوت تعد ذلك بشري بحسن مستقبلها والفرنسيون يتشأمون بمدد ثلاثة عشر فلا يجلسون في مركبة ولا على مائدة وعدددهم ثلاثة عشر . والبنات منهن اذا وجدن وردة القش (trèfle) ذلت اربع وريقات يُنتظر قرب زواجهن ومنه عبارتهن الفرنسية اذا اردن ان يجبرن عن خطبة احدى البنات : « وجدت زهرة قشها باربعة وريقاتها » (Elle a trouvé son trèfle à quatre feuilles)

فلا بد من سائل يسأل عن منشأ هذه الخرافات واصلها . فنظراً لرأي انها تولدت من اربعة مصادر اصلية : اولاً : من بقايا الاعتقادات الوثنية . واذا صدقنا سلم التاريخ لمأنا نعلم على اصلها ولشقاقتها عن الخرافات الشركية
ثانياً : عن لغوي جهل القوم دواعياً فُسبت الى علة ليست علتها
ثالثاً : من مشابهة شيء مفقود لشيء موجود . مثال ذلك تجده في اول خرافة اسردها
ادناه

رابعاً : من اكدوبة اخترعها رجال امتازوا بحصافة ادراكهم وذلك تملصاً من التمس.

او طلبية او خطر كما فعل خريستوف كولبوس بسكان اميركا عند ما ارادوا به سوءاً
 فتهددهم بان يجعل الحوت تبلع حنجرهم . وحكايتها مشهورة في تاريخ افتتاح اميركا
 هذا ولا انكر ان للجرفات عللاً غير التي نوّهت بذكرها لانها لا تدخل تحت
 ضبط ولا قيد . واذ كنت قد جمعت عدداً منها وافراً في بغداد استصوبت نشرها
 تفكّه للمطالعين ليس الا

- ١ ان الاخذ من امام بلبل صادح يزبل بحة الصوت
- ٢ نفاق اليوم يجلب الشوم . فدفعاً لحدوث الشر يلزم قول هذه العبارة : سكين وملح
- ٣ اذا نبج كلب بصوت مزعج يُنتظر وقوع حزن في القوم كوت وغيره
- ٤ ممنوع كنس الدار ليلاً خشية ان يموت أهلها
- ٥ لا يجوز ان يُمار قدرٌ ليلاً لانه يكون داعياً لخروج تابوت . من البيت المستعار منه
- ٦ إغارة بيضة في الليل تجلب النية على اطفال المستعار منهم
- ٧ اذا حل زائرٌ ثقيل على قوم فما لهم سبيل للتخلص منه الا ان يحرقوا ملحاً
- ٨ من حضر بده مخاصمة واراد احماء وطيها فعليه ان يفرّك اظافيره بهضها
- ٩ عند ما تبني دارٌ جديدة يجب ان يوضع فوق بابها حذاء عتيق او لعبة من خرّق
 وقاية من مغايل العين الصائبة
- ١٠ من اراد صيانة نجبته او اتانته من عين الحسود يجب ان يعلّق في عنقها قلادة من
 الودّع (الودّع : خرز بيض تخرج من البحر تتفاوت في الصغر والكبر شهها
 كشتى النواة تمثّل لدفع العين الواحدة ودعة ج ودعات . عن محيط المحيط) ومن
 هذا التعريف ينتج ان استعمال الودع لهذه الغاية شائع ايضاً في غير اقطار .
 واطنهُ اتصل بنا من ايام الوثنية ولي على ذلك شاهد تعوي منها قولهم للاوثان
 ذات الودّع (والصواب الودّع) . وعندنا للغاية ذاتها يُعسّ ايضاً عنص مع الودع
 محظور تقصيل الخزام والحام ليلاً لأن ذلك يعقب تقصيل كفن لاحد اهل الدار
- ١١ السرقة من زاد المسافر ترجمه سرها الى مسقط راسه
- ١٣ نبيق العراب (وهو بلسان اهل العراق ابو قاع) يبشر بقدوم مسافر
- ١٤ انكبة و امرها مشهور في سوريا كما في العراق (راجع : شرق ٢ : ٦٧٩) وهي
 تحصل على راي العامة عندنا من التقاء عروستين فاذا تهفتا زالت مغايلها او

- مصادفة عروسة تقسا . وجنازة . وغير ذلك
- ١٥ كسر اثاث او قد شيء من البيت ينبي بزوال تعاسة كانت قريسة الحلول
تعضت
- ١٦ صب الماء على الارض بعد توديع المسافر يرجعهُ الى بلاده عاجلاً
- ١٧ القا الحجار وراء مسافر نحس يصدهُ عن العرد
- ١٨ انظر الى وجه ميت يزبل العقر
- ١٩ عتبات البيوت لها علاقة بالخطوط فيقال : فلانة مشنومة العبة وفلانة عتبتها جيدة
- ٢٠ الأهوية تتأني من اهتزاز حية مار الياس فاذا صار وتوف فيها سمحتهم يقولون :
يا مار الياس هز لحيتك ! (ويزيدون في حلب) : وحرك شيتك
- ٢١ لا يوقد في محل واحد ثلاثة سُرج لان ذلك يصير داعياً لتعاسة بل يوقد اقل او أكثر
- ٢٢ ترية فراخ الدجاج مشنومة على البعض ولا تواقهم
- ٢٣ عند فطام الطفل تأتي بيضة في النهر فبذلك تقر حرقه قلب الفطوم
- ٢٤ يصدف ان بعضاً من الثياب تصفر الوانها من القدم والعتق ويكون اصفرارها
ضارباً الى الحمرة فيقال ان الجن استمارتها في عرس لها وهذه البقع الصفراء هي
من آثار الحضاب
- ٢٥ اذا حككتك يد اليسنى سُضرب عليها . واذا كانت الحكمة في اليسرى فبشراك
لانك ستقبض الاصفر الرنان والايض النتان
- ٢٦ تراكب الاسنان على بعضها دلالة على ان صاحبها فضولي الاخلاق
- ٢٧ اذا ترمعت الاحذية عند الدخول الى الدار فاقبلت على ظهرها ينتظر حدوث نحس
- ٢٨ الدوي في الاذن اليسرى علامة على انك تُذكر بخير وفي اليسنى بشر . ومنها عبارة
اصل العراق اذا شاوروا ان يخبروك بانهم كانوا يتكلمون عنك : أما صاحت اذنك
في الوقت الفلاني ؟
- ٢٩ اذا لبست الثياب على قفانها لعدم انتباه لا تؤثر في اللابس مفاعيل السحر
- ٣٠ لا يجوز ان تقطع من الدار نخلة او شجرة نبق وهي خضراء حذراً من ورود
داعي الحجام على اهلها
- ٣١ لا يجوز تليم الاظافر ليلاً خوفاً من وقوع شر

- ٣٢ إذا نُفَسَ الطفل في دنّ الصابغ يطول عمره
- ٣٣ إذا رُفَّت العين ينتظر وقوع حادثٍ محزنٍ يهطل الدمع مدراراً
- ٣٤ محذور على القوم ان يمزجوا شيئاً حامضاً في المشروب الذي يقدم في حفلات الحُطَب (راجع مقالنا في المشرق ٦٠٧:٢) خوفاً من وقوع ما يكدر التريئين
- ٣٥ صياح الديك في غير اوقاته القانونية يكون داعياً لتعاسة . فيلزم ان يُذبح
- ٣٦ لا يجوز لشرأة ان تكسر سوارها الحُرِّي في الأ إذا كان مفطوراً . لان ذلك يجلب الموت على قرينها
- ٣٧ اذا سقط رجيع طائرٍ على شخصٍ ينبي برزقٍ يصيه
- ٣٨ سقوط صورة معلقة تنبي بزول داهية على صاحبها الصور فيها
- ٤٩ ولوج ذبابة في فمٍ تشر بهدية تأتي من مسافر . (وقد اصطلح اهل العراق وحلب على هذه الهدية بلفظة ارمغان)
- هذا آخر ما اردت تعليقه تحت عنوان مقالتي . وكان باستطاعتي ان اكتب غيرها فغيرها ما لا يحصى إلا اني اكتفيت بهذا الوشل القليل لأن التوسع في هذا الباب يورث اللل . اه

طَبِيبُ عَيْنِ بَنِي حَرِثَ بْنَ زَيْدٍ

Die arabischen Lehrbücher der Augenheilkunde, bearbeitet von Prof. Dr. G. Hirschberg. Berlin, 1905, S. 118, in-4.

التأليف العربية في براء امراض العين

لم ينس قرأونا الادباء وصفنا لكتاب تذكرة الكحالين لملي بن عيسى (ص ٢٨٢) الذي سمى بشره متقولاً الى الالمانية جناب العالمين مرشيد مرشيد وليبرت. فكان الاستاذ مرشيد اولع منذ ذلك بدرس كتبه العرب الذين تفرغوا لدرس امراض العين وشفاها فحصل ينظر في خزائن الكتب الشرقية . ويجمع من التأليف المنوطة بهذا الصدد ما لمكته تفوقت لديه المواد وما هوذا قد اتحفتا بكتاب موسع ضمنه كل ما يتعلق بهذا الفرع من الدروس الطيبة وقم كتابه الى عشرة فصول بحث فيها عن اول اطباء العرب الذين كتبوا في صحة العين سواء كان في كتاباتهم او في مصنفاتهم الخاصة رواصل

بجته في نطس الاطباء او الكخالين الذين اشتهروا قرناً بعد قرن في معالجة ادواء
 الصيون الى الازمنة المتأخرة من مسلمين ونصارى ويهود في البلاد المختلفة كالشام ومصر
 والعراق والاندلس . وهو يعرف تأليفهم ويبين مزاياها ويذكر النسخ الباقية فيها .
 ويتقدم على طرائقها العلاجية ويقابل بينها وبين الطرائق الحالية بحيث جاء الكتاب
 اوسع راتم ما كتب في هذا المعنى جامعاً بين التاريخ والطب فلا يسعنا الا ان نشي
 على المؤلف ونشكر الاستاذين ليرت ومتموخ اللذين ساعدها في تصنيفه هذا ثم نحض
 الاطباء على اقتنائه ومطالته ليستفيدوا منه ولعلمهم فييدون كاتبه اموراً فاقته فيكون
 لهم من الشاكرين

ل. ش

KIRCHLICHES HANDLEXIKON, in Verbindung mit d. Prof.
 Hilgenreiner, Nisius s. j. und Schlecht herausg. von Dr. Buch-
 berger, 4^o, Lief. 1-7 à M. l.-München, Allgemeine Verlags-Gesellsch.
 1904-1905.

المعجم الكنسي لامل المدارس

وضع هذا المعجم لأفادة الاكليروس الكاثوليكي واساتذة اللاهوت والتاريخ
 انكنسي وطلبتهما . وكان الالمان الكاثوليك قد سبقوا فشرعوا عند الطباع هرذر
 الشهير مبعجاً مطبوعاً لا بل قاموساً محيطاً فنمت سعة الكثيرين من اقتنائه لاكتفائهم
 بما هو اقرب مثلاً . وهذا المعجم يسد ذلك الخلل فانه يحتوي لباب المسائل وصفوة
 الابحاث وقد ظهر منه حتى الان سبعة اجزاء . ولا يلبث ان يتم في وقت قريب . ومن
 خواص هذا المعجم ان كل بحث من اجائه لاحد العلماء المتأزمين المدودين كحجة في كل
 فن . وقد سرتنا اتنا رأينا في جملة المشاركين في العمل او انكبة عدداً من اليسوعيين
 الالمان الذين يركن لاعمالهم كالاب نيزيوس والاب فنك والاب لهنكول وغيرهم ممن
 يعرف الشرقيون انفسهم سبهم في العلوم اكنائية واللاهوت النظري والادبي . اما
 طبع الكتاب فمتن تراص اسطر صفحاته ليعتق حجم الكتاب معتدلاً . وعندنا ان
 هذا المعجم يصيب حظوة لدى الدارسين اذا ما نجز قريباً وهو لا يزيد على جلدتين .
 وفي الختام سئى ان ادباء بلادنا الكاثوليك ياشروا بكتاب . مثل هذا المنفعة ذوي
 جلدتهم

The preservation of antiquities. A handbook for curators translated from the German of F. RATHGEN by G. A. Auden and H. A. Auden. in- 8° XII' - 176 pp., 1905, Cambridge, University Press.

الدليل لصيانة العاديات

لأصحاب المتاحف الأوربية اهتمامٌ عظيمٌ في صيانة العاديات التي جمعوها في المتاحفات . وممن اشتهروا بإيجاد الطرائق المراقبة لهذه الغاية الجليلة العلامة رتغن ناظر دار العاديات في متحف برلين الملكي وقد وضع في ذلك كتاباً صغير الحجم حافل الفوائد والوصفات والوصايا المبنيّة على الاختبارات والمبادئ النظرية . فإدراك العلماء لتعريف هذا الكتاب المفيد ومنهم من استند إليه لتصنيف كبير آخر من جنس كالمالين بلوشه (Blauchet) وويلنوازي (Villenoisy) اللذين نشرّا عند الطبع لوردو سنة ١٨٩٩ كتاباً سماه « باسم المرشد لحافظ العاديات » وأتموا في مباحثه ليستفيد منه محبو العاديات البعيدون عن المدن . ومنهم من نقله عن الألمانية إلى لغات أوربية غيرها . والكتاب الذي نصفه ترجمة إنكليزية متقنة تأليف رتغن طبعت طبعاً جميلاً في مطبعة كمبردج الشهيرة . والكتاب على قسمين نظري وعملي . والمؤلف يستقصي فيها البحث عن كل ما يؤول إلى صيانة العاديات من تماثيل وقود ومعادن وحجارة وعظم وعاج إلى غير ذلك مما لا يستغني عن معرفته الذين يرغبون في جمع الآثار وصونها من تلف الزمان لاسيما أنّ في مطاوي الكتاب عدّة تصاویر توضح الأمر للعيان

س . ر

KUNSTLEXIKON, ein Handbuch für Künstler und Kunstfreunde, von W. Spemann, Berlin u. Stuttgart., Spemann 1905, 8° à 2 Kol. 1054 pp., 128 phototyp. Taf. u. zahlr. Illustr.

معجم الصناعة

قد انجز آخر الطبع البرليني الشهير شيان المعجم الصناعي الذي كان باشر بنشره منذ بضع سنين بمساعدة قوم من كبار العلماء ونجحة ارباب الصنائع والفنون الجميلة كالاساتذة المدودين فراس (Eb. Fraas) وفلك (O. v. Falke) وهلدبرنت (Hildebrandt) وراثمن (Rathgen) وفتنر (Fr. Winther) وغيرهم في عدد ثلثين عاماً . وكل مادة من مواد هذا المعجم تتضمن اولاً شرح الالفاظ الاصطلاحية

ثم الفوائد التاريخية وتراجم آل صناعة التي يحتاج اليها الدارس وفي خلال كل مادة عدة نقوش وتصاوير مرسومة على الخشب او محفورة بالداراتن القوترافية المستحدثة ليستعين بها القارئ على فهم النصوص . وقد أضيفت اليها ايضاً الواح ورسوم لتعريف تاريخ الصناعة والاطوار التي توالى فيها الاحوال الصناعيّة بحيث يتطلع القارئ على كل تحف الفنون الجميلة من هندسة وتصوير ونقش وتماثيل وضرب تقود الى غير ذلك وفي هذه الاواح ٧٦٨ رسماً فوهرانياً وذلك بما يكفي للاستاذة نفهم فضلاً عن طلبه الصناعة . ومع ثناتنا على ضبط مواد هذا الكتاب وتدقيقها اجمالاً لا زاما يتخلو من بعض الشوائب والحلل لاسيما في المواد المختصة بالصناعة الشرقية والنقوش العربية . وكذلك وجدنا بعض المواد اقصر مما يقتضيه الموضوع منحصر منها بالذكري بعض الآثار الانفرنسية كقصر فرسايل وذكر قرونا . ومما استقصرناه ايضاً تراجم بعض كبار ارباب الصناعة وتفصيل الاطرزة الهندسية وخواصها . الا ان هذه الشوائب خفيفة بالنسبة الى فوائد الكتاب واتقان طبعه وحنن تصاويره . ومع كبر حجمه لا يزيد ثمنه على ١٢ ماركاً ونصف فنحضر كل محبي الصناعة على تسريح النظر في رياض هذه البقعة الفنا واجتبا .

اثارها الشهية
س . ر

HENRY BROWNE s. j.; Handbook of Homeric Study, Londres, Longmans, Green and Co 1905, in-16, pp. XVI-335, 22 Planches.

المعين لدرس شعر هوميروس

ان الابحاث في تأليف الشاعر هوميروس تتوقر يوماً بعد يوم ولوسردنا جدول ما ينشر من ذلك سنوياً بلوغ عدده المنين بين مجلّدات وكرايس ومقالات فمنها ما يبحث عن الشعر وجودته ومنها ما يختص بتاريخ الشاعر واعماله ومضامين شعره . ومما يستحق الذكر من هذه المنشورات كتاب صنّفه آخراً حضرة الاب هنري برّون اليسوعي مدرّس اليونانية في كلية دوبلين حاضرة ايرلندا . وهو يختري على اخص الباحث التي يخوض فيها العلماء وفي صدر الكتاب فصل واسع (في ٨٠ صفحة) مداره على شعر هوميروس وزمن تأليفه وفنونه الادبية وخواصه اللغوية وكيف بلغنا هذا الشعر في القصديتين الشهيرتين الاياذة والأودساء مكتوباً على البردي . ثم ألحق المؤلف هذا الفصل بفصل ثانٍ يتّسع فيه عن مؤلف الشعر المنسوب لهوميروس فهو لهوميروس حقاً ومن هو

هوميروس وهل الشعر الهومييري لمؤلف واحد او لكثيرين ومن هم هؤلاء وكيف نُجمت هذه المواد المتفرقة حتى صارت في كتاب واحد . ورأي الاب برون في ذلك (وهو عندنا الرأي الصحيح) ان شعر هوميروس لم يُصنّف في وقت واحد بل وُضعت اقسامه في ازمنة متباينة وعلى صور مختلفة واساطير متعدّدة ثم جاء قوم من الادباء بعد ذلك فجمعوا شتات هذه القصائد المتفرقة ولحموا اقسامها على ما نراه اليوم . وهذا الرأي الذي يدافع عنه المؤلف قد شاع الآن عند انغدين كخوزي برتن (Bertin) والمسيو كروازه (Croiset) . ويبي هذا الفصل بحجّات اخرى منها فصلان في ما يُستخرج من شعر هوميروس من الفوائد التاريخية والجغرافية لمعرفة احوال قدماء اليونانيين من معاش وآداب وسياسة ودين وتجارة وغير ذلك مما يشهد لحن ذوق الكاتب وكثرة مطالعته ودقّة نظره . وقد ذُيّن كتابه بدّة صور وتأثّق في طبعه . ومع هذه الزايات قد لحظنا فيه خللاً من بعض الوجوه فن ذلك لن المؤلف لم يذكر كثيراً من المؤلفين الذين سبقوه الى هذا الموضوع لاسيّا الكتبة الالمايين ولو راجعهم لامكنه ان يصلح بعض ما ذهب اليه او يزيده اقواله بادلّة جديدة . وكذلك قد وجدنا بعض الفصول قليلة الاتساع بالنسبة الى خطرهما لم يُعطها حقّها من الايضاح . وهذا الاتقاد لا يبغض مع ذلك قدر الكتاب الذي نعدّه من احسن التآليف المدرسيّة التي صُنّفت في المباحث الهوميريّة

الاب ل . جلابرت

S. JAMPÉL. Die Wiederherstellung Israels unter den Achaemeniden. Kritisch-historische Untersuchungen mit inschriftlicher Beleuchtung. *Breslau, Koebner* 1904. 171 pp. 8°.

رجوع اسرائيل من سبي بابل في عهد الفرس

نشر معظم هذا الكتاب مؤلّفه الموسوي جَمل في المجلة الشهريّة التي عنوانها: (Monatschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judenthums.) ومقصوده ان يبين صحّة السفرين المقدّسين الموسومين في التوراة باسم عزرا ونحميا ويؤيّد مزاعم بعض الاباحيين الذين ذهبوا الى ان هذين السفرين مضعوان فيردّ على حججهم ثم يردّ ايضاً على لثياء اوردها بعض الكتبة انكاثوليك كالعالمين الالمايين كولن ونيكل الذين كتبوا عن هذا الموضوع في مجلة المباحث انكاثوليّة (Biblische Studien) وطريقة المسيو جَمل في المباحث تدلّ على اقتداره وسعة معارفه . وبراهينه

قريبة للعقل تستوقف بصر المنتقدين لاسيما عند استنادهم الى الآثار الفارسية القديمة وعند شرحه لآيات الكتاب المقدس وان لم نستصوب كل ما يقوله وعلى كل حال قد وجدنا في هذا الكتاب دليلاً واضحاً على ان الموسويين اذا ارادوا امكنهم ان يحشوا بحثاً علمياً في اسفار الكتب المنزلة ويحسبوا انتقادها فمضى هذا المثل ينشط كثيراً منهم ويمت همهم للدفاع عن كلمة الله

س . ر .

شذرات

مرفأ سالونيك  تشكلت شركة في باريس راس مالها ثمانية آلاف الف فرنك وكل اليها الباب العالي مرفأ سالونيك لاربعين سنة وقد تمهدت الشركة أنها توسع المرفأ وتبني مستودعات (عابري) للحبوب . اما الدولة السنية فأنها ستقيم على جوانب المرفأ الابنية اللازمة لتحصينه . وهي قد عينت كوميساراً من قبلها لمراقبة الاعمال . واذا تم بناء المرفأ وحصلت الشركة على نفقاتها مع فاندتها تقم الارباح بينها وبين المدينة فتعطي المدينة الستين في المئة وتأخذ هي الاربعين

الفواكه المصورة  شاع في اوربة منذ بضع سنين ان تقدم في المآدب والولائم للمدعوين فواكه من تفاح وكشمي وخوخ ومشمس أثبتت عليها تصاور مشاهير الرجال . ولا تتأخذ هذه الصور يدهنون قشرة الثمر الخارجة بمواد كيمياوية كما تظلي الصفائح الحساسة ثم يعرضونها لنور صورة يريدون رسمها فتتطبع على القشرة وتبقى عليها بقاء الصور الشبيهة . وقيل ان أول من ابتدع هذه الطريقة بعض ارباب الفلاحة الفرنساوية فعرضوا فواكههم مصورة في معرض الامثار في بطرسبرج سنة ١٨٩٤ وكانت الفواكه تمثل شعار الدولة الروسية . وبعد سنتين لما زار القيصر وقرينته باريس قدم لها في جملة المآكل ثمار عليها رسمها بيثة بديعة ومذ ذلك الحين شاع استعمال الفواكه المصورة

مرئي البندورة  البندورة من الامثار التي يحسن استعمالها في ما كل متعددة . وقد اخذ الاوربيون يستحضرون بها الرميات الطيبة ولذلك يفلونها غلياً خفيفاً ثم يتشرونها ويطبخونها نحو ساعة . ويحركونها مع السكر ثم يعصرون فيها

الليمون الحامض ويدعونها نصف ساعة حتى تبلي وتنمقد ويجعلونها في القلل او غيرها من الآنية . اما مقدار السكر اللازم فيكون على قدر ثقل البنادورة مثلاً بمثل ويكفي ليمونة واحدة لكل كيلوغرام . وطعم هذا الرطبى لذيد لاسياً اذا ترعت بالنخل بزوره

آتان عجيتان للبريد ~~حجج~~ ان فكر الامر كان منصرف الى الاختراعات العجبية لاسيا التي يتصرون بها الوقت ويوفرون بها الشغل فن ذلك آتان حديثان سبقوا الى وضعهما الواحدة منها تقلف المكاتب وتختتمها وتلصق عليها بول البريد بحيث يمكن لعامل واحد ان يوفد في الساعة عشرة آلاف رسالة . والاخرى اعجب منها تطوي الجرائد والمجلات وتلصق عليها الغلافات البريدية وتكتب العناوين بالة انكسابة

انسانك قبل ان يخطئ

س كتب لنا من بندااد حضرة الاب نريس صائتان الارمني البنداادي سألني بعض الادباء ممن اطلعوا على مقالتي في اللغة الارمنية ما معنى كلمة « اللغة الهندية الجرمانية » الوارد ذكرها هناك والتي تسمى في جميع الكتب التي تبحث عن اللغات وهي لا توجد في المعجم اللغوي العربي

قلنا ان هذا الاسم من مصطلح اللغات ويراد بها اللغات الهندية الايرانية (كالسنسكريتية والزندية والبهلوية وغيرها) والصقلية والبيتيكية والارناووطية واليونانية والجرمانية والغلطية والاطالية (كاللاتينية والأتروسكية والأمبرية) وهي تصيرات او تكييفات لغة واحدة بمائة الأ ان بقاياها تسمى في مجموع هذه اللغات

وهذه اللغة الأم على راي ماكس ملر كانت حية في سابق الزمن وتكلم بها قبيلة من اواسط آسية وكانت قد نشأت تلك القبيلة من عشيرة واحدة كانت تعيش تحت سقف واحد كما كانت لغة كامونس وكرفانتس وقاثيرودانت يوماً لسان جماعة من الفلاحين اتخذوا اكواخهم على التلال السبعة المجاورة لنهر التبر

وعليه فعنى اللغة الهندية الجرمانية او الهندية الاروية لغة اناس كانت تجمعهم سابقاً لغة واحدة واليوم قد تفرقت تحت كل كوكب وفي لسانهم بقية من اللغة الأم فسبحان الحي الباقي الذي يغير ولا يتغير .